

அன்பளிப்பு U.K 40P France: 6FF, Swiss: 2SF, German: 2.00DM

# The CeloBhooni

# அழகுமி

## லண்டன் ரூட்டிங் பகுதியில் அதிகரிக்கும் வழிப்பறிகள்

The Fortnightly Tamil Newspaper in London

இலக்கம் - 16 05-09-1992 - 17-09-1992

மரணப்பீதியில் இந்தியா  
வேகமாகப் பரவும்  
எயிட்ஸ்  
பக்கம் 3



யாங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின் கீழ்  
தடுப்புக் காவலில் இருக்கும் மலையாள  
மக்கள் முன்னணித் தலைவர்களிடமிருந்து  
உதவிக்கரம் நீட்டும் ஒரு கடிதம்  
பக்கம் 2

'முன்றாவது சிவிமா'  
சிதறல்கள் - சிறுகதை  
இன்னும் சுவையான  
சிம்சங்கள் உள்ளே.

இளம் பெண்கள் மீது பொலிசார் பாலியல் வன்முறை

கூட்டி வந்த முகவர் தலைமறைவு

## 51 தமிழ் அகதிகள் ஹங்கேரியில் அவலநிலை!

ஹங்கேரி பொலிசார் தகவல் தரத் தயக்கம்

ஐ. நா ஸ்தாபனம் தலையிட மறுப்பு

(ஹங்கேரி)  
கடந்த 51 தமிழ் அகதிகள் யாரும் கவனிப்பாரற்ற நிலையில் கங்கேரிக் காட்டிலுள்ள கைவிடப்பட்ட சம்பவம் இரு பங்களிப்புக்கு முன் நடந்துள்ளது. வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்புவதாக கூட்டி வந்த ஒரு முகவர் இவர்களை ஹங்கேரிக் காட்டுப் பகுதிக்குள் கைவிட்டு விட்டு தலைமறைவாகியுள்ளார்.  
செய்வதறியாது தவித்துக் கொண்டிருந்த இவர்களுக்கு விபரம் ஹங்கேரிப் பொலிசாருக்கு கிட்டவே அவர்கள் அங்கு உடனே விரைந்திருக்கின்றார்கள்.  
அவ்விடத்திற்கு விரைந்த பொலிசார் அங்கு காட்டுப் பகுதிகளில் உதவி இன்றி இருந்த அகதிகளுடன் காட்டு

மிராண்டித் தனத் தில் நடந்து கொண்டிருக்கின்றனர். கைவிடப்பட்ட இவர்களில் பலர் இளம் யுவதிகள் என்றும் இவர்களைப் போலக் கார்ப்படுத்தி பாலியல் வன்முறைக்கு பொலிசார் உட்படுத்தியுள்ளனர் என்றும் அங்கிருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.  
இது தொடர்பாக தலையிட்டுப் பிரச்சனையை சுமுகமாக தமிழ் நிறுவனங்கள் எடுத்த முயற்சியை ஐ.நா. ஸ்தாபனத்தின் அகதிகள் பிரிவான யு.என்.சி.எச்.ஆர் நிறுவனம் இது பற்றி விசாரிக்க மறுப்புத் தெரிவித்து விட்டது.  
இருப்பினும் அந்த அகதிகளுக்கு மனிதாபிமான அடிப்படையில் உதவி வழங்குமாறு வேண்டி லண்டனில்

உள்ள தமிழர் தகவல் நடுவலை கோரிக்கை ஒன்றினை விடுத்தது என்று தெரிய வருகின்றது.  
தற்போது இவர்கள் அனைவரும் ஹங்கேரிப் பொலிஸ் கண்காணிப்பின் கீழ் இருப்பதாகவும், இவர்கள் பற்றிய தகவல்களை பொலிசார் கொடுக்கத் தயக்கம் காட்டுகின்றனர் என்றும் மேற்படி சம்பவத்தில் தலையிட்டு தகவலறிய முற்படும் லண்டன் அகதிகள் நிறுவன முக்கியஸ்தர் ஒருவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.  
பெண்கள் மாணங்கப்படுத்தப்பட்ட சம்பவத்தை மூடி மறைக்கும் பொருட்டே பொலிசார் தகவல்களை கொடுப்பதற்கு தயக்கம் காட்டுகின்றனர் என்பது தெரிய

கவிஸ், பென்மார்க் உட்பட பல ஐரோப்பிய நாடுகள்  
**அகதிகளைத் திருப்பியனுப்பும்**  
பலரை வெளியேறச்சொல்லி உத்தரவு.  
(நமது நிருபர்)  
தமிழ்நாட்டிலிருந்து புலம்பெயர்ந்த அகதிகளை நாடு திரும்பி அனுப்பும் படலம் தொடங்கியுள்ளமை பல தரப்பிலும் பேசப்படுகின்றது. இந்தியா இலங்கைக்கு அகதிகளைத் திரும்பி அனுப்பப்பட்டதன் பின் அதனைத் தொடர்ந்து சுவில்லாந்து முயற்சி செய்தமை யாவரும் அறிந்ததே.  
அண்மையில் கிடைத்த செய்திகளின் பிரகாரம் சுவில்லாந்து அரசு தற்காலிகமாக நிறுத்தி வைத்திருந்த நாடு கடத்தும் உத்தரவை மீண்டும் அமுல் படுத்தி உள்ளது என்று தெரிய வருகின்றது.  
அரசியல் தஞ்சம் மறுக்கப் பட்டு அகதி முகாம்களில் இருக்கும் தமிழ் அகதிகள் 200 பேருக்கு நாட்டை விட்டு வெளியேறும் உத்தரவு வழங்கப்பட்டுள்ளது.  
சுவில்லாந்து இருக்கும் தமிழ் அகதிகளை இலங்கைக்குத் திரும்பி அனுப்புவது தொடர்பாக இலங்கை அரசுடன் சுவில்லாந்து அரசு பேச்சு வார்த்தை நடத்தியது யாவரும் அறிந்ததே. இவர்கள் தென்பகுதியில் தற்காலிகமாக அமர்த்தப்படலாம் என்று இலங்கை

## திருமலை நகரில் குண்டு வெடிப்பு பஸ்வண்டி சுக்குநூறானது

(திருமலை)  
ஆவணி மாதம் 31 ஆம் திகதி அன்று திருமலை நகர்ப்புற பஸ்தரிப்பு நிலையத்தில் நின்ற பஸ் வண்டி ஒன்று குண்டுவெடிப்புக்குள்ளாகியுள்ளது. திருமலையிலிருந்து கொழும்புக்கு செல்ல இருந்த இந்த பஸ்வண்டியில் திடீரென வெடித்த குண்டு வெடிப்பு சம்பவத்தினால் அதில் பயணம் செய்ய இருந்த பயணிகளில் பதினேழு பேர் ஸ்தலத்திலேயே இறந்துள்ளனர்.  
40 பேருக்கு மேல் காயமடைந்துள்ளனர் என்றும்

பொது மக்கள் பலர் உயிரிழப்பு கூறப்படுகின்றது. இருப்பினும் பத்துப் பேர் மட்டுமே இறந்துள்ளனர் என்று இலங்கை அரசு அறிவித்துள்ளது. பிரித்தானிய பி.பி.சி. உலகச் சேவை செய்திகளின் பிரகாரம் 17 பேர் தலத்திலேயே இறந்துள்ளனர்.  
இது தொடர்பான அறிக்கையை எடுக்கச் சென்ற பி.பி.சி. நிருபர் அங்கு சென்று செய்தி திரட்ட அனுமதிக்கப்படவில்லை.  
இக் குண்டு வெடிப்புக்கு புலிகள் தான் காரணம் என்று அரசு வழமை போல சாட்டி

இருந்தாலும் பிரேமதாஸ் விற்றகு எதிரான வழக்குத் தோல்வியை அடுத்து நடக்கக் கூடிய எதிர்ப்புக்களை திசை திருப்ப அரசினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட சதியே இது என்று அங்கு பரவலாக பேசப்படுகின்றது.  
புலிகள் இது தொடர்பாக தமது மறுப்பைத் தெரிவித்துள்ளனர்.

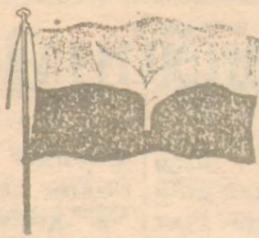
## போக்குவரத்து பாதைகள் புலிகளால் தடை

(யாழ்)  
வடக்கிலிருந்து வவுனியா நோக்கிச் செல்லும் சகல பாதைகளும் புலிகளினால் தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. காரணம் அறிவிக்கப்படாது தடை உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது என்று அங்கிருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.  
மறு அறிவித்தல் வரை இப்பாதைகள் மூடியிருக்கும் என்றும் மக்கள் இப்பாதைகளை உபயோகிக்க வேண்டாம் என்றும் அவர்கள் கேட்டுள்ளனர்.  
இது இவ்வாறிருக்க, கிளாலி ஊடாகப் பயணம் செய்த பெண்மணி ஒருவர்  
தேடர்ச்சி 8ம் பக்கம்

ஹங்கேரியில் சொல்லனாத் துயரத்தி  
விருக்கும் 51 தமிழகதிகளின்  
விடுதலைக்கும் மனிதாபிமான முறையில்  
அகதி அந்தஸ்த்து கிடைப்பதற்கும்  
லண்டனில் இருக்கும் ஸ்தாபனங்கள்  
அனைத்தும் உரிய நடவடிக்கை  
எடுக்கு மாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.  
கடிதம் 8ம் பக்கத்தில்

கடந்த 23ம் திகதி எமது நிறுவனத்தினால்  
நடாத்தப்பட்ட மும்முனைக் கிரிக்கட்  
ஆட்டத்தில் கிறீன்போட் கழகம் வெற்றியடையுது  
இது பற்றிய முழு விபரங்களும் அடுத்த  
இதழில் இடம்பெறும்

உதவிக்காரம் நீட்டும் ஒரு கடிதம்



மலையக மக்கள் முன்னணி  
මලයක මக்கள் முன்னணி  
SR-LANKA

TAL 052.- 8286

Head Office :  
No. 6, Main Street,  
TALAWAKELLE,  
SR LANKA.

அன்புடன்,  
தங்களுக்கு கடிதமெழுத சந்தர்ப்பம் வாய்த்ததற்காக பெருமகிழ்ச்சி அடைந்தாலும் இக்கடிதத்தின் நோக்கம் ஒரு விததயக்கத்தையும் ஏற்படுத்தத்தான் செய்கிறது.  
நாங்கள் பயங்கரவாத தடை சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்டு கடந்த ஒரு வருடத்திற்கும் மேலாக தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கின்ற தகவல் சிலவேளை தங்களுக்கு கிடைத்திருக்கக் கூடும்.  
மலையகமக்களின் எதிர்காலவிடிவுக்காக, மக்களின் நியாயபூர்வமான அபிலாஷைகளையும், குமுறல்களையும், வெளிப்படும் எமது நீண்டகால சாபக்கேட்டை முடிவுக்கு கொண்டு வரும் முயற்சியில் நாம் ஜனநாயக நியாக செயற்பட்டு வருவது நாங்கள் அறிந்ததே.  
எமது நோக்கங்களை புரிந்து கொண்ட மக்கள் எம்மோடு அணிதிரண்டு எமக்களிக்கும் ஏகோபித்த பேராதரவு நான்கு நாள் பெருகி வருவதை அரசியல் அவதானிகள் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளனர். மலையக அரசியல் பற்றிய அவர்களின் விமர்சனங்கள் வெளிப்படுத்துகின்றன.  
எமது ஸ்தாபனம் தொடங்கப்பட்ட இரண்டே வருட காலத்தில் நாம் சந்தித்த உள்சூராட்சி தேர்தல்களில் மலையகத்தின் இரண்டாவது சக்தியாக மக்கள் எம்மை இணங்காட்டி உள்ளார்கள்.  
இந்த அரசியல் எழுச்சியையும், மக்களின் விழிப்புணர்வையும் கண்டு கிடுகெழும்பும் சிலரின் அதிகார துஸ்பிரயோகத்தின் வெளிப்பாடு நாம் தொடர்ந்தும் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருப்பதின் பின்னணியாகும்.  
நாம் உயர்நீதி மன்றத்தில் தாக்கல் செய்த அடிப் படை மனித உரிமையீறல் வழக்கில் 'எமது கைதும் தடுத்துவைத்தலும் சட்ட விரோதமானதால் இதற்கான நட்ட ஈட்டுத்தொகையை அரசு எமக்கு வழங்க வேண்டும்' என தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டும் கூட நாம் தொடர்ந்தும் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றோம்.  
தற்போது 'வரதன் என்பவர் பற்றிய தகவல்களை பொலிசாருக்கு தரத்தவறியதாக' எம்மீது குற்றம் சாட்டி வழக்கு தாக்கல் செய்துள்ளார்கள்.  
எமது வழக்கை பேசுவதற்கு பிரபல சட்டத்தரணிகள் பலர் அரசியல் ரீதியிலான புரிந்துணர்வோடு முன்வந்திருக்கிறார்கள். ஆனால் எம் மூவரின் வழக்குகளுக்கும் பெருந்தொகையான பணத்தேவையை (சுமார் 8 லட்சம்) எதிர்நோக்கியிருக்கின்றோம். அத்தோடு எமக்கேற்பட்டுள்ள எதிர்பாராத இந்நெருக்கடிகளினால் ஏற்படும் பொருளாதார சிக்கல்களின் முற்றுகையில் நாம் ஸ்தம்பிதமடையாமலிருக்க சில துரித முயற்சிகளுக்கு திட்டமிட்டுள்ளோம்.  
எனவே எம்மோடு மிகவும் புரிந்துணர்வும், நம்பிக்கையுமுள்ள எமது நண்பர்களிடமும், எமது மக்களின் மேல் அனுதாபமும், அபிமானமும் கொண்ட எமது ஆதரவாளர்களிடமும் பொருளாதார உதவிகளை திரட்ட நினைப்பதிக்கப்பட்டுள்ளோம்.  
வெளிநாட்டில் உள்ள இந்தக்கைய நல்லவர்களின் பெயர் பட்டியலை நாம் தயாரித்த போது தங்களின் நினைவு எமக்கு ஏற்படுத்திய பெரும் நம்பிக்கையினால் இதனை எழுதுகின்றோம்.  
நாம் தங்களோடு தொடர்பு கொள்ளும் முதல் சந்தர்ப்பமே இந்தக்கைய உதவியை கோரும் கடிதமாக அமைவதையிட்டு ஏற்படும் அவமான உணர்வை விட எமக்கேற்பட்டுள்ள நெருக்கடியின் நிர்ப்பந்தம் முக்கியமானதாக இருப்பதால், இது தவிர்க்க முடியாததாகிறது.  
தயவு செய்து எங்களின் தேவையின் நியாயத்தையும், வேண்டுகோளின் அவசியத்தையும் புரிந்து கொண்டு உங்களின் உட்பூர்வமான நன்கொடையை 'Bank of ceylon A/C NO :1410 TALAWAKELLE'  
இந்த தகவலை தயவு செய்து உங்களின் நண்பர்களிடமும், நல்ல உள்ளம் படைத்தவர்களிடமும் எடுத்துக்கூறி அவர்களின் உதவிகளையும் பெற்று கொடுக்க சிபார்சு செய்து உதவுங்கள்.  
தங்களின் மனநிறைவுதரும் பதிலையும், ஆறுதலைத்தரும் உதவியையும் ஆவலோடும், அவசரமாகவும் எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கின்றோம்.

மலையக மக்கள் முன்னணி  
මලයක මக்கள் முன்னணி  
SR-LANKA  
மி. ச. கர்னி  
தகவலாளர் கி. டி. சி. சி.

முன்றாவது சினிமா. 9ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

சிதம்பரம் படத்தை தந்த அரவிந்தன் இ.எம்.பிஸ் பூம்பூதிப் பாட்டைப் பற்றி டாகுமெண்டரி தயாரிக்க வேண்டும் என திட்டமிட்டது மூன்றாவது சினிமா.  
தாரிக் அலி மூன்றாம் உலக கலாச்சாரப் பிரச்சனைகளை விவரிப்பதும் இசையோடு வெளிக்கொணர்வதும் மூன்றாவது சினிமா.  
இவைகளை நீங்கள் எந்த அகன்ற திரையிலும் பார்க்க முடியாது.  
இலத்தீன் அமெரிக்க படத் தயாரிப்பாளர்களின் பெரும்பான்மையான படங்களை நாம் அகன்ற திரைகளில் பார்க்க கிடைக்காது. மூன்றாம் உலக அரசியல் சினிமாவின் அறிமுகம் என்பது ஒப்புக் கொள்ளப்பட்ட அர்த்தத்தில் சினிமாத் தன்மையுடன் இருக்கும் படங்களைப் பற்றிய அறிமுகமாகவும் அதே சமயத்தில் அதன் போராட்ட மனிதர்கள், சம்பவங்கள், பிரச்சனைகள் பற்றிய அறிமுகமாகவே இருக்கும்.  
சிறிய அளவில் பொருளாதார ரீதியில் சிக்கலான கவும் சினிமா முதலைகளுக்கு எதிர்ப்போடும் கொண்டு வருப்படும் படங்களின் அறிமுகமாகவும் இது இருக்கும்.  
சக்திய ஜித்திரேவின் பாலா படத்திற்கும் தாகர் பற்றிய படத்திற்கும் ஸியாம் பெனிகலின் ரேடுபற்றிய படத்திற்கும் வெறும் செய்தித் தன்மை மட்டும் இல்லை. தற்காலிகத் தன்மை மட்டும் இல்லை.  
இந்தத் தற்காலிகத் தன்மையை தாண்டிய தத்துவ அரசியல் கலாச்சாரப் பிரச்சனை மூன்றாம் உலக நாடுகளின் படங்களில் இருக்கின்றது.  
இனி வரும் கட்டுரைகளில் பெண்கள் சினிமா ஆபிரிக்க சினிமா, லத்தீன் அமெரிக்கச் சினிமா, பாலஸ்தீனிய சினிமா, மத்திய கிழக்கு சினிமா இவற்றோடு ஜரோப்பிய நாடுகளின் மூன்றாவது சினிமா மரபை வளர்த்த இடது சாரி இயக்குனர்கள் பற்றியும் அவர்களின் படங்கள் பற்றியும் பார்த்தோம். இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் இம்மாதிரிக் கட்டுரைத் தொடர் ஒன்று எழுதுவதற்கான உத்தேசத்தை எனக்குத் தந்த ஈழமீதி நண்பர்களுக்கு என் அன்பையும் நன்றியையும் கட்டாயம் சொல்லவேண்டும்.  
இனித் தொடர்ந்து உங்களோடு பேசுவேன்.

மீனவ குடிசைகள், திருமலை தமிழ் கிராமங்களில் இருக்கும் பல குடிசைகள் இவ்வாறு தீப்பிடித்து எரிந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.  
புத்து ஹோடுகளுக்கீ 12ம் பக்கத் தொடர்ச்சி  
கை என்று அரசியல் அவதானிகள் கருத்து தெரிவித்துள்ளனர். 4000 மேற்பட்ட அப்பாவி மக்களை அடைத்து வைத்திருக்கும் புலிகளுக்கு 42 பேரை வைத்து பராமரிப்பது கடினம் என்று கூறியிருப்பது வெறும் பகட்டுத்தனம் என்று கருதும் இவர்கள் இது இன்னொரு விதத் தில் புலிகளுக்கும் அரசுக்கும் இடையில் நடக்கும் இரகசியப் பேச்சுக்களின் வெளிப்பாடு என்றும் கூறியுள்ளனர்.  
இம்மாதம் இரண்டாம் திகதி அன்று இந்தியாவில் தொடர்ச்சி 8ம் பக்கம்

மலிவு விலையில் ஆட்டு இறச்சி, கோழி இறச்சி  
உலகின் அனைத்து பாகங்களிலுமிருந்து தமிழில் வெளிவரும் சஞ்சிகைகள், இலங்கையில் வெளியாகும் தமிழ், ஆங்கில வாராந்தப் பத்திரிகைகள்  
இலங்கையிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சகல விதமான உணவுப்பொருட்களையும்  
மலிவான விலையில் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள  
**Spiceway**  
21-23 Kingston Road, South Wimbledon London SW19 1JX  
(Near to South Wimbledon Underground Station)  
We Sell  
Halal Meat, Chicken, Tropical Food, Vegetables & All Kind of Fish Imported from Sri Lanka With SriLankan & Indian Newspapers, Magazines,  
Audio, Video, Compact Disc ... More & More Items  
For Further Details Ring us On 081 540 5526  
தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடிகள்

31-16 04-09-1992 -- 17-09-1992

## தந்தையாகிய கொப் (பே) மா!

மீண்டும் எமது போராட்டத்திற்கு ஒரு அவமானம். நாம் தமிழர்கள் என்பதை ஏனோ அடிக்கடி மறந்து விடுகின்றோம். அண்மையில் நடந்த சம்பவம் ஒன்று எமது மக்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட கொடுமை என்றே கருதவேண்டும். அதுவும் முன்னொரு காலத்தில் தமிழீழ விடுதலைக்காக தம்மை அர்பணித்துக் கொண்ட அமைப்புக்கள் மூலமே அந்த இழுக்கு என்று கூறப்படும் போது அது எம் மக்களுக்கு எதிராக இழைக்கப்பட்ட மொத்த துரோகம் என்றே சொல்ல வேண்டும்.

சில வாரங்களுக்கு முன் ஊர்காவல் துறையில் உள்ள அராலித்துறை என்ற இடத்தில் வைத்து கண்ணி வெடிச் சம்பவம் ஒன்றில் கொல்லப்பட்ட ஒன்பது அதிகாரிகளில் ஒருவரான கொப்பேகடுவ என்பவர் பற்றிய சர்ச்சையே இந்த துரோகச் செயலின் அடித்தளமாகும்.

கொப்பேகடுவ கொல்லப்பட்டார் என்ற போது ஒவ்வொரு தமிழ் பேசுவாரின் மனதிலும் ஆனந்தம் பொங்கி வழிந்து கொண்டிருந்த சமயம் கொழும்பிலே இருக்கும் குழுக்கள் வேதனைப்பட்டார்கள் என்ற செய்தி பத்திரிகைகளிலும் இலங்கை வானொலியிலும் தவழ்ந்தபோது ஐரோப்பிய வாழ் தமிழர்களை அது ஒரு உலுக்கு உலுக்கியிருக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

கொப்பேகடுவ எமது தந்தை. அவர் ஒரு நேர்மையான மனிதர். அவர் தனிப்பட்ட முறையில் தமிழர்களுக்கு கொடுமை புரியவில்லை. இப்படி அவருக்கு புகழாரம் எமது தமிழ் குழுக்களாலேயே குவிக்கப்பட்டபோது வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள் திகைத்துப் போயின.

வவுனியா ஈரப்பெரிய குளம் முகாமுக்கு சாதாரண கப்டன் ஆக மாற்றம் செய்யப்பட்ட கொப்பேகடுவ, கிளிநொச்சிக்கு பதவி உயர்த்தப்பட்டு அனுப்பப்பட்டதிலிருந்து வடமராட்சி லிபரேசன் ஒப்பரேசன், ஆனையிறவு முகாம் தாக்குதல் முறியடிப்பு தொடக்கம் தமிழ் இனத்தை அழித்து ஒழிக்க ஜே.ஆர். அரசு முதல் பிரேம தாஸ் வெறியாட்டம் வரை உறுதுணையாக இருந்தவர் தான் இந்தக் கொப்பேகடுவ என்பதை எமது அன்பார்ந்த தமிழ்க் குழுக்களின் தலைமைகளின் தலைகள் புரட்டிப் பார்க்க ஏன் தவறினவோ யாம் அறியோம்.

ஆனையிறவிலே 800 க்கும் மேற்பட்ட விடுதலைப் புலி வீரர்களை கொன்று குவித்த வரை, கிளிநொச்சியில் 500 மேற்பட்ட

இளைஞர்களைப் பிடித்து சித்திரவதை செய்து அடைத்து வைத்து மனித வதை செய்தவரை, வடமராட்சி லிபரேசன் ஒப்பரேசனில் அப்பாவி தமிழ் மக்களை கொன்று குவித்து தன் இழையை வெளிக்காட்ட முனைந்தவரை எமது குழுக்கள் தந்தை என்றதன் அர்த்தம் எமக்குப் புரியவில்லை.

வடமாகாணத்தின் முப்படைத் தளபதியாக ஒருவர் அதுவும் மனிதாபிமானத்துடன் செயலாற்றி- பதவி உயர்வு பெற முடியும் என்று கூறினால் தமிழர்களுக்கு இலங்கையில் எந்தவிதப் பிரச்சனையும் இல்லை என்று கூறுவதற்கு ஒப்பாகி விட்ட செயலாகாதா?

வயிற்றுப் பிழைப்புக்காக கொழும்பைச் சுற்றி ஊர்வலம் வரும் தமிழ்க் குழுக்களின் தலைகள் எமது சமுதாயத்திற்கு இழைக்கும்

நிற்கமுடியாத கிருமி. இப்போதெல்லாம் வைரஸ் என்று கூறும் போது எமக்கெல்லாம் ஞாபகத்திற்கு வருவது எயிட்ஸ்.

இந்த எயிட்ஸ் எப்போது தோன்றியது என்பது யாருக்கும் தெரியாது. அதே போல எத்தனை போரின் உயிரைக் குடித்துக் கொண்டிருக்கின்றது என்பதும் யாருக்கும் தெரியாது. இன்று வரை தடுப்பு மருந்து கிடையாத ஒரு நோய். மனித உடலில் உள்ள இழையங்களில் புகுந்து போராடும் இந்த எயிட்ஸ் நோய்க்கான வைரஸ். காலப்போக்கில் தன் வெற்றியை மனித உடலில் நிலை நாட்டிக் கொள்கின்றது. உடல் இழையங்கள் சிதைவடைய தொடங்குகின்றன. இந்தச் சிதைவு இறுதியில் மனித வாழ்க்கையை முடித்து வைக்கின்றது.

## மரணப்பீதியில் இந்தியா

இப்போது வெளியாகி இருக்கும் தகவல்கள் இந்தியாவை மட்டும் திகைக்க வைக்கும் செய்தி அல்ல. ஆசியாவையே திடுக்கிட வைக்கும் தகவல் அது. எயிட்ஸ் விபச்சாரத்தின் ஊடாக இந்திய மக்களிடம் வெகுவாகப் பரவுகின்றது.

அறியாமை, அரசாங்கத்தின் தலையிடாமை இப்படியே அடுக்கக் கூடிய காரணங்களினால் எயிட்ஸ் தனது கடமையை முடித்துக் கொண்டிருக்கின்றது.

டொக்டர் சுபாஸ் ஸலுங்கியின் அலுவலக அறையினுள் அண்மையில் வெளியான எயிட்ஸ் பற்றிய புள்ளி விபரம் சுவரிலே தொங்க விடப்பட்டிருந்தது. அவை உத்தியோக பூர்வமாக அரசினால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட புள்ளி விபரம். 194 பேர் இந்தியா முழுவதிலும் சேர்த்து முழுமையாக பாதிக்கப்பட்டு இறந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். மகராஷ்டிர மாநிலத்தில் பரிசீலிக்கப்பட்ட நோயாளிகளில் ஐந்து வதமானோர் எந்தக் கிருமியைக் காவித் திரிகின்றார்கள் என்பது வெளியாகியுள்ளது. இப்படி பரிசீலிக்கப்பட்டவர்கள் 142,447 பேராகும்.

டொக்டர் சுபாஸ் சொல்கிறார் 'எங்களுக்கு தெரியாது எப்படி எயிட்ஸ் இவ்வளவு பெரியளவில் பரவியது' என்று. ஆனால் அங்கே இன்னும் நாம் அறியவேண்டியது நிறைய இருக்கின்றது. என்கின்றார் மகராஷ்டிர மாநில சுகாதார

அரசு சுகாதார திணைக்களங்களுக்கு வெளியே, தனியாக இயங்கும் சுகாதார ஸ்தாபனமான 'இந்திய சுதந்திர சுகாதார நிறுவனம்' வெளியிட்டிருக்கும் அறிக்கையின் பிரகாரம் இதுவரை 20000 பேர் எயிட்ஸ் நோயினால் இறந்துவிட்டார்கள். பத்து லட்சம் பேர் இந்த நோய்க் காவிக்களாக இருக்கின்றார்கள். 50000 பேர் இறக்கும் தருவாயில் உள்ள நிலையை அடைந்து விட்டார்கள்.

டொக்டர் சுபாஸின் புள்ளி விபரத்தினைப் போன்ற இவை பதிவு செய்யப்பட்ட எண்ணிக்கை இல்லாவிட்டாலும் இந்திய சனத்தொகையை ஒப்பிடும் கால் அவை அர்த்தமுள்ளவையாக இருக்கின்றது.

எயிட்ஸ் இந்தியாவில் அலைபோல் பரவுவதற்கு முதல் காரணியாக இருப்பது விபச்சாரம் அத்தோடு ஊசி மூலம் போதை பாவிப்பது, இரத்த வங்கிகளில்

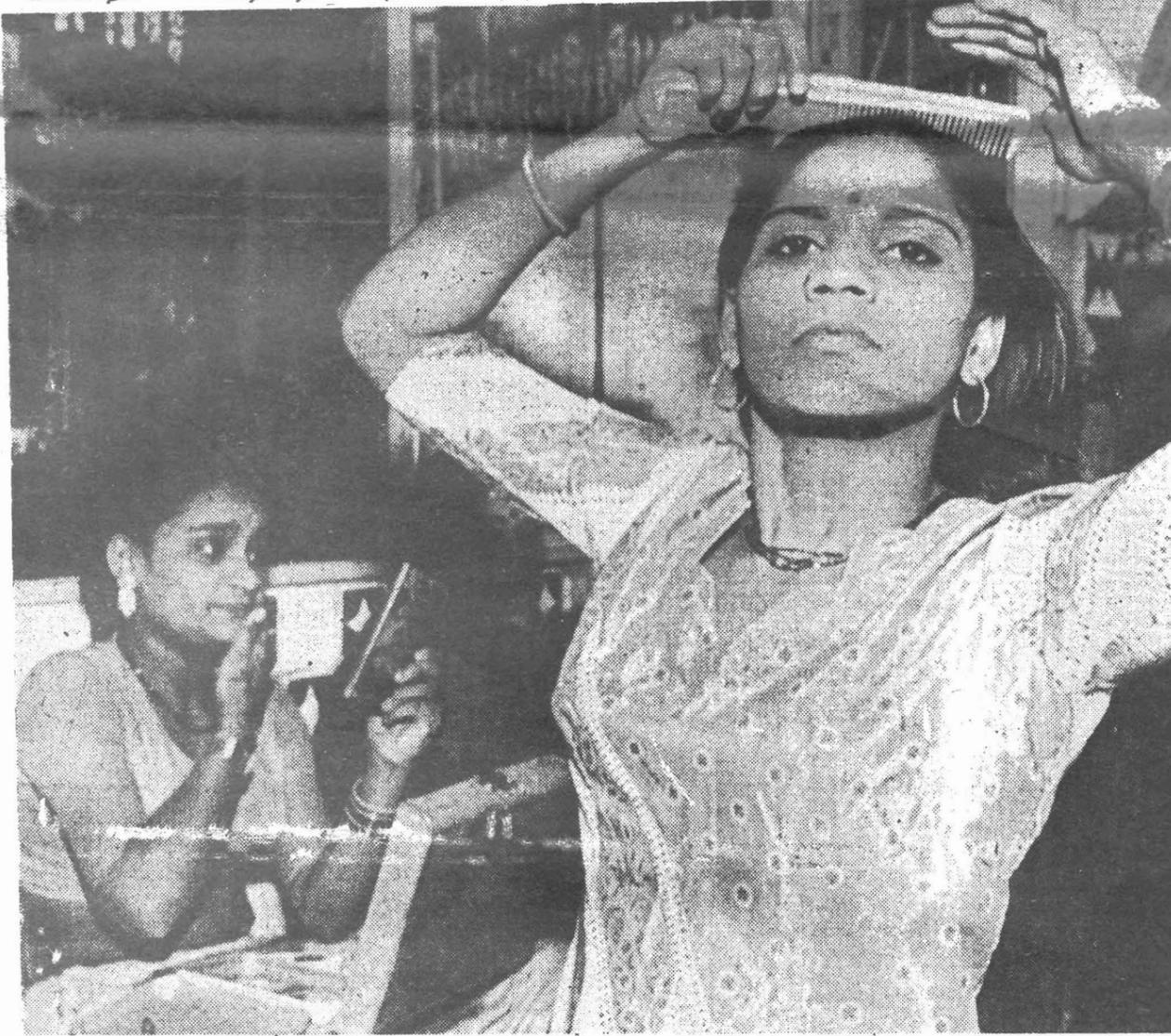
இருக்கும் சுகாதார முறையில் பெறப்படாத குருதி இவற்றிற்கெல்லாம் மேலாக அறியாமை போன்றவை காரணிகளாக இருப்பினும் இந்திய மனித சமுதாயம் எப்படி எயிட்ஸ் நோயினைக் கடன் பெற்றுக்

## வேகமாகியாரவும் மனித கொல்லி எயிட்ஸ்

கொள்கின்றது. என்பதை அவதானிக்கக் கூடிய சாத்தியக் கூறுகள் உள்ளன. பம்பாயில் உள்ள சிவப்பு விளக்கு பகுதியான கமாட்டிபுரத்தில் விபச்சாரத்தின் மூலம் இது வெகுவாகப் பரவுகின்றது. 25 வீதத்திற்கும் மேற்பட்டவர்கள் (பெண்களை படுக்கைக்கு வாடகைக்கு அமர்த்துவோர்) ஒரு நாளைக்கு குறைந்தது மூன்று தடவைகள் உலுறவு கொள்கின்றார்கள். இங்கே இந்திய பணத்தில் 15 ரூபாய்களுக்கு ஒரு பெண்ணை ஒரு மணி நேரத்திற்கு வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ள வசதிகள் இருக்கின்றது.

டொக்டர் ஜிலடாவின் கருத்தின் படி கமாட்டிபுரத்தில் மட்டும் 100000 விபச்சாரிகள் இருக்கின்றார்கள்.

இதனைப் பற்றி ஆராயும் ரிரெக் பிறவுன் என்னும் பிரித்தானிய நிருபர் கூறுகின்றார் கமாட்டி புரம் தகவல்கள் எழுத்தில் வடிக்க முடியாத அளவுக்கு மேல் ஆபத்தான நிலையில் இருக்கின்றது.



துரோகத் தனங்களை சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். கொழும்பு பாதுகாப்பான இடம் என்பதற்காக ஆக்கிரமிப்பு இராணுவத்தின் தலைவனாக இருந்தவனை தந்தை என்று கூறி விடலாம் என்று நினைக்க வேண்டாம். இரண்டாம் உலக மகா யுத்தத்தின் போது நாலிப் படைகளுடன் இருந்தவர்கள் இன்றைய காலகட்டத்தில் தண்டிக்கப்படும் போது இந்தத் தலைகள் தப்பி விடலாம் என்று கணக்குப் போடுவது தவறாகும்.

கமாட்டி புரத்தின் ஒவ்வொரு தெருவிலும் வரிசையில் வெளிறிய தோற்றத்தில் விபச்சாரிகள். பெரும்பாலானவர்கள் கம்பிக் கதவுகளைக் கொண்ட கடைகளுக்குள்.

அதிகமான பெண்கள் அவர்களது இருபது வயதைத் தாண்டாத நிலையில் இருப்பவர்கள். மிகுதிப் பகுதி ஐம்பதுகளில் இருப்பவர்கள் போல் தோன்றுகிறார்கள். உண்மையில் அவர்கள் செய்யும் தொழிலின் நிமித்தம் சோர்வடைந்து போனதால் ஏற்பட்ட தோற்றமே தவிர அவர்கள் யாவரும்

**தொடர்ச்சி 8 ம்பக்கம்**

இந்தா பார்! நான் என்னமோ எனக்கு மனம் பொறுக்க முடியாமல் தண்ணீர் தெல்லாம் உன்னோடு கதைக்கிறது. நீ கேட்டிருந்தேன் இரூ. நீ கூமா வாயைக் கொடுத்துட்டு வம்பில மாட்டாதே. இங்கெல்லாம் இப்போ சி.ஐ.டி இருக்கு தெரியுமா. இவனுக்கு துப்பறியும் திறமையே கிடையாது. தங்களை சி.ஐ.டி என்று காட்டுவது மட்டும் தான் தெரியும். நீ ஒன்று சொல்ல, அவனுக்கு தங்களுக்குப் புரிஞ்சு பாணியில் ஒன்றுக்குப் பத்தாகச் சொல்லி விடுவாங்கள் என்று கூறும் போது ஏதோ பாசமேலீட்டில் நா தழுதழுக்க அவன் கண்கள் நீர் முட்டி நிறைந்தது.

சங்கர் பூபாலனை நெருங்கி நோக்கினான்.

அவன் பெரிய கண்கள் குளம் போல கலங்கி நின்ற பாச உணர்வை அன்போடு ஏற்றுக்கொண்டான்.

பூபாலனின் மெல்லிய இதயத்தை எப்பொழுதோ அவன் இளம் காட்டிய அந்த சம்பவத்திற்குப் பின்பு சங்கர் இன்று தான் அவன் கண்ணீரை மீண்டும் தரிசித்தான்.

முகாமிற்கு வந்து ஒரு வாரத்தின் பின் அந்தச் சம்பவம் நடந்தது.

எல்லோரையும் வரிசையில் வரச் சொல்லி விட்டு தனித்தனியாக அவர்கள் குடும்ப அங்கத்தவர்கள் பற்றி விசாரித்து அவசர அவசரமாக எழுதிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

தான். இனிமேல் தான் நீ மிகவும் கவனமாக இருக்க வேண்டும்" இனிமேல் உன்னைக் கவிய்த்து விடுவதில் தான் இங்குள்ளவர்கள் எல்லாம் குறியாக இருப்பார்கள்.

சங்கருக்கு அவன் பிளாட்டுனின் கீழ் உள்ள சகலமும் ஒன்றாக ஒத்துழைப்பு கொடுத்தார்கள். காலை யில் கணவியிக்குப் பிந்துபவர்களுக்கும், ஒழுங்காக படுக்கை மடித்து வைக்காதவர்களுக்கும் தண்டனைகள் வழங்குவதில் கண்டிப்பாக இருப்பான். அந்த தண்டனைகளால் அவர்கள் மனம் புண்படாமல் இருக்கும் வகையில்: ஒவ்வீ வேளையில் அவர்களுடன் நெருங்கிப் பழகிப் பொழுதைக் கழிப்பான்.

அவன் பிளாட்டுனில் சச்சரவு எதுவும் அவனைத் தாண்டி வெளியே செல்வது அபூர்வம். அவனது தீர்ப்பிலேயே இரு பகுதியும் திருப்தி காண்பார்கள். அவன் பிளாட்டுன் சார்ஜன்ட் பொறுப்பெடுத்த பின்னால் அவர்களுக்கிடையே உணர்வுகளைக் கட்டி விடுவதே வந்தது.

மாலை நேரப் பயிற்சி முடிந்து, குளிக்க துவாயுடன் செல்லும் போது முகம் பொறுப்பாளர் அவனை அழைப்பதாக தகவல் வந்தது. அவசர அவசரமாக அங்கு சென்ற போது அனைத்து முகங்களின் பொறுப்பாளரும் உடனிருந்தார். இராணுவ சப்துடை செய்து அவருக்கு மரியாதை தெரிவித்த பின்பு அட்டென்சன் பொசிசனில் விசாரணை நடந்தது. அனைத்து முகங்களின் பொறுப்பாளர் அவனை நன்றாக உற்றுப் பார்த்து விட்டார்.

என்று தெரிந்திருக்கிறது.

இங்கு இராணுவத்தின் வெறியாட்டம் அளவு கடந்து போய் விட்டது. வீதிக்குப் போனவர்கள் திரும்பி வரும் வரையில் அவர்கள் உயிருக்கு உத்தரவாதம் இல்லை. வீட்டில் இருப்பவர்களுக்கு கூட பாதுகாப்புப்பென்பது கிடையாது. இராணுவம் எந்த நேரத்திலும் என்ன வேண்டுமானாலும் செய்யும். தெருவில் நாய்களைச் சுடுவது போல இங்கு மனிதர்களைச் சுட்டுத்தள்ளுகின்றார்கள். உன்வயது இளைஞர்கள் அறிமுக அட்டை இருந்தாலும், இல்லாவிட்டாலும் உடனே கைது செய்து விசாரணை என்று கொண்டுபோய் விடுகின்றார்கள். அப்படிக் கொண்டுபோன இளைஞர்கள் எல்லோரும் விசாரணையின் பின் திரும்பி வருவதில்லை. அப்படி வந்தாலும் நரம்புத்தளர்ச்சிக்குள்ளாகும் ஊசிமருந்துகள் ஏற்றப்பட்டால் நோய் வாய் பட்டவர்களாக மாறி விடுகின்றார்கள்.

ஒரு கிராமத்தைச் சுற்றி இராணுவம் தேடுதல் நடத்துகின்றதென்றால் அந்தப்பிராந்தியமே நிலை குலைந்து போய்விடுகின்றது. தேடுதல் என்ற பெயரில் விலை உயர்ந்த பொருட்கள் கொள்ளையடிக்கப்படுகின்றன. ஆன்தன் இல்லாத வீடுகளில் பெண்களிடம் இவர்கள் விடும் சேஷ்டைகள் எழுதக் கை கூசுகின்றது.

இவர்களுக்கு தமிழர்கள் என்றால் அதுவும் ஒரு மனித இனம் என்ற உணர்வே மரத்துப்போன மிருக வெறியர்களாக மாறி விடுகின்றார்கள். தமிழர்களைக் கொடுமைப்படுத்துவது பற்றி இவர்களுக்கு மாண்பு உணர்வு உறுத்தலை கொடுப்பதே இல்லை. கடந்த காலத்தில் இந்த சிங்கள இனவாத கொடூரத்தை புரிந்து கொள்ளாமல் ஐக்கியப்பட்ட புரட்சிக்கு உழைத்த கம்யூனிஸ்ட்டுகளை நினைக்க இப்பொழுதும் பரிதாபமாக இருக்கிறது.

நான் எழுதுவதிலிருந்து எங்கள் வீட்டில் எனக்கோ அம்மாவுக்கோ அல்லது உன் தம்பி தங்கைக்கோ ஆபத்து ஏதும் வந்து விட்டதோ என்று கலங்காதே, அப்படி ஏதும் நடக்கவில்லை ஆனால் நாட்டில் நடக்கும் ஒவ்வொன்றும் நம் வீட்டிலும் நடக்கின்றன என்ற உணர்வு ஒவ்வொருவருக்கும் இருக்கவேண்டும், அல்லவா.

என்அன்பு மகனே! இதை மாதிரி எப்பொழுதும் நினைவில் வைத்துக்கொள்.

மனித வாழ்வு எவ்வளவோ மகத்தானது. ஒரு மனிதன் தன் அனுபவத்திரட்சியை ஆற்றலை இந்த சமூகத்திற்கு கையளிக்கின்றானே அதுதான் மனித வாழ்விலே உயர்வானது. வேறு எந்த ஜீவனுக்கும் மனிதன் போலத் தான் வாழும் சமூகத்திற்காக எதையும் கொடுக்க முடியாது. நாம் விரும்பியோ விரும்பாமலோ எமது மூதாதையர் தந்த அறிவையும், அனுபவ திரட்சியையும் ஒவ்வொருவரும் பயன்படுத்திக்கொண்டிருக்கிறோம். ஆகையால் இந்த பங்களிப்புகளிலெல்லாம் எம்க்கு ஈடுபாடு இல்லை என்று யாரும் கூமா இருந்துவிட முடியாது. நாம் நிச்சயம் சமூகத்திற்கு எம் ஆற்றலையும் அறிவையும் வழங்க கடமைப்பட்டிருக்கிறோம்.

வீட்டில் உன் தம்பி தங்கைகளுக்கு நீ இப்பொழுது என்ன செய்கிறாய், எங்கிருக்கிறாய் என்பது ஓரளவிற்குத் தெரியும். அவர்கள் இன்னும் நாட்டு நிலைமைகள் புரியாத குழந்தைகள் இல்லை. அவர்கள் உன்னை நினைத்துப் பெருமைப்படுகிறார்கள். ரகசியங்களை வெளிவிடாமல் காக்கும் அளவிற்கு அவர்களும் பக்குவப்பட்டு வருகின்றார்கள். அவர்களை நினைத்து நீ கலங்காதே.

எங்களது ஆசை எல்லாம் நீ மேற்கொண்ட இலட்சியத்தை ஒழுங்காக நிறைவு செய்து நாட்டிற்கு பயன்பட வேண்டும் என்பதே. உங்கள் கழகம் பற்றி இங்கு நல்ல செல்வாக்கு இருக்கிறது. வீடு வீடாக பிரச்சாரம் செய்கின்றார்கள். தங்களது உணவுத் தேவைக்கு மக்களிடமே தங்கி நிற்கின்றார்கள். ஒவ்வொரு வீடாகச் சென்று உணவுப்பார்க்களைச் சேகரித்து அவர்கள் கொண்டு செல்லும் காட்சி உண்மையில் பெருமைப்படக் கூடியதாகத்தான் இருக்கிறது. சாதி வித்தியாசம் பாராமல் எல்லாவிடங்களிலும் அவர்கள் நடந்து கொள்கிறார்கள்.

உன் அம்மா கூட அப்பொழுது அரசியல் நடவடிக்கையென்று வீதிக்கு வந்துவிட்டாள். தெரியுமா. நான் கூட இவ்வளவு நாளும் அவளை என் மனைவியாக பார்த்தேனெல்லாமல் சமூகப்பொறுப்புள்ள பெண்ணாகக் காணத்தவறிவிட்டேன். ஒரு வாரத்திற்கு முன்னால் இந்த அதிசயம் நடந்தது.

காலையில் சந்தைக்குப் போன உன் அம்மா மாலை வரை வீடு திரும்பவில்லை. வேலை முடிந்து நான் வந்த போது உன் தம்பி பயத்துடன் இதைக் கூறினான். எங்கு போய்த் தேடுவது என்று தெரியாமல் குழம்பிப்போய் இருந்தேன். இறுதியில் மாலை ஆறுமணிக்குப் பின்புதான் அவன் வந்தான். எங்கே போயிருந்தான் தெரியுமா. இடம் பெயர்ந்த

# புதியதோர் உலகம் 15

## கோவிந்தன்

கொண்டிருந்தார்கள். பூபாலனுக்கு அடுத்து சங்கர் வந்து கொண்டிருந்தார்கள். பூபாலனின் விபரங்களைக் கேட்டு எழுதிக்கொண்டிருந்தார்கள். சங்கர் அடுத்துக் காத்திருந்தான்.

திடீரென்று பூபாலன் விம்மி அழுது அங்கு இருப்பவர்களை கவரத்தொழுவதில்லை.

அட்டென்சன் பொசிசனில் விசாரணை நடந்து கொண்டு வழிநீர்தோடும் கண்ணீரை தடுக்கவும் முடியாமல் அவன் பரிதாபமாக அழுதபோது எல்லோரும் என்னவோ ஏதோவென்று கலங்கி நின்றார்கள். பின்புதான் அவன் அழுகைக்கான காரணம் தெரிந்தது.

மூன்று தங்கைகளின் பெயரையும் பூபாலனிடம் கேட்டபோது அவன் ஏனோ: அவர்களை நினைத்து அழுகை தாங்காமல் இப்படி விம்மி பொருமியிருக்கிறான். அன்றிலிருந்து சங்கருக்கு பூபாலன் மேல் இணம்புரியாத கழிவிருக்கம் பிறக்கும்.

ஆனால் அவன் யாருடைய இரக்கத்தையும், அனுதாபத்தையும் விரும்புவான் அல்ல என்பது பின்பு அவனது போக்கில் இருந்து கண்டு கொண்டான்.

இன்று அவன் மென்உணர்வுகள் வெளிப்படும் அளவிற்கு சங்கர் அவன் இதயத்தை ஆட்கொண்டதை நினைக்க சங்கருக்கு பெருமையாக இருந்தது.

எப்பொழுதும் சங்கரில் ஆழ்ந்த அன்பை அவன் பலமுடிகொண்டான்.

இரண்டாம் பிளாட்டுன் சார்ஜன்டாக சங்கர் நியமனம் பெற்ற பின்பு பூரிப்புடன் அவன் கைகள் பற்றிக்கொண்டு கூறினான். "இங்கு உள்ள பிளாட்டுன் சார்ஜன்டுகளில் பந்தம் பிடிக்காமல், திறமையால் இந்த இடத்தைப் பெற்றது நீ மாத்திரம்"

"உமது அப்பா தமிழர்க்கு கட்சியில் போராட்ட வீரராக இருந்தவரா?"

"இல்லை அவர் கொம்யூனிஸ்ட் கட்சியில்தான் இருந்தார்"

அவர் முகம் ஆச்சரியத்தால் கறுத்து சுருண்டது. "கொம்யூனிஸ்ட்டுகளுக்குக்கெல்லாம் இப்பொழுதுதான் தமிழுணர்வு வந்திருக்கிறது" அவர் அருகில் இருந்த முகம் பொறுப்பாளரிடம் கிண்டலாக கூறிவிட்டு இவனிடம் சொன்னார்.

உமது அப்பாவிடமிருந்து கடிதம் ஒன்று வந்திருக்கிறது. அந்தக்கடிதம் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்க வேண்டியிருப்பதால் அதைப்பத்திரிப்படுத்தி வைத்திருக்கிறோம். இந்தநாளும் கடிதத்தின் போட்டோஸ்ட்டு பிரதி."

அவன் அதே விரைப்போடு அவர் தந்த கவரை பெற்றுக்கொண்டார்.

"நீர் போகலாம்" திரும்பவும் அவருக்கு சல்யூட் செய்துவிட்டு அங்கிருந்து வெளியேறினான். பரபரப்போடு கவரைக் கிளித்து கடிதத்தைப் பிரித்தான். அப்பாவின் கூரான சரிந்த எழுத்துக்கள் அவனைப் பரவசப்படுத்தி தடுமாறச்செய்தது.

அமைதியான ஒரு இடத்தை தேடி அமர்ந்து கொண்டு தனிமையில் அதைப்படித்தான்.

அந்தக்கடிதம் பத்திரிகையில் வேறு வரப்போகிறது என்ற பூரிப்பும் அவனுக்கு தேனாய் இனித்தது.

அன்பு மகனே!

நீ இங்கிருந்து போன பின்பு தான் உன் அம்மா விற்கு அது எவ்வளவு புத்திசாலித்தனமான முடிவு.

வாசகர்களிடமிருந்து ஆக்கங்கள், விமர்சனங்கள் வரவேற்கப்படுகின்றன. தொடர்புக்கு The Eelabhoomi Publications Unit 2. (Publishing Division) Glenville Mews Kimber Road London SW18 4NJ

ஒரு கிராமத்தைச் சுற்றி இராணுவம் தேடுதல் நடத்துகின்றது என்றால் அந்தப் பிராந்தியமே நிலை குலைந்து விடும். தேடுதல் என்ற பெயரில் விலை உயர்ந்த பொருட்கள் கொள்ளை அடிக்கப்படுகின்றன.

# ஊரடங்கு உத்தரவு நீக்கம்

பலாலிப்பகுதியில் பலத்த பிரங்கித் தாக்குதல்கள். 12 இறகும் மேற்பட்ட பொதுமக்கள் பலி. பல வீடுகள் பலத்த சேதம்.

இராணுவத்தின் "நிலநடுக்கம்" தாக்குதல்கள் முடிவுக்குவந்தன.

யாழ்குடா நாட்டில் 20ம் திகதி முதல் அமுலில் இருந்த ஊரடங்குச் சட்டம் நீக்கம். 21ம் திகதி மூன்று முஸ்லீம் கிராம மக்கள் கொல்லப்பட்டதை அடுத்து அம்பாறை எல்லைக் கிராமம் தோறும் இராணுவம் பலத்த தேடல் பல அப்பாவி இளைஞர்கள் கைது. பலர் இராணுவத்தினால் தாக்கப்பட்டனர். மட்டுநகரில் "கெட்டப்போட்டால்" கெலிக்கட்டரைக் குறிப்பாத்து விளையாடிய சிறுவனை நேக்கி துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்ததில் சிறுவனுக்குப் பந்த காயம்.

# முல்லைத்தீவில் மோதல் இருதரப்பிலும் சேதம்

இராணுவம் நிலநடுக்கம் தாக்குதலால் கைப்பற்றப்பட்ட பகுதிகளில் மேலும் இராணுவநிலைகளை அமைத்து தனது நிலைகளை ஸ்திரிப்படுத்தியது. முல்லைத்தீவில் புலிகள் இராணுவம் கரும் மோதல் புலிகள் தரப்பில் 7 பேர் பலி என அரசு அறிக்கை. இராணுவதரப்பில் பலர் பலி எனவும் ஆயுதங்கள் கைப்பற்றப்பட்டதாகவும் புலிகள் அறிக்கை. திரிகோண மலையிலும் புலிகள் பதங்கியிருந்து தாக்கியதில் பல இராணுவத்தினர் காயமடைந்தனர். யாழ்குடாவில் கைப்பற்றப்பட்ட பகுதிகளில் பொலீஸ் நிலையங்களை அமைக்க யாழ் பொலீஸ் உயரதிகாரிகள் கூடி ஆராய்ந்தனர். தனர்.

# நாவற்குடியில் குண்டுவிச்சு

26-8-92 புதன்கிழமை.

தொடர்ந்தும் வடபகுதியில் அரசு படைகளின் விமானக் குண்டுவிச்சு தொடர்ந்த வண்ணமிருந்தது. நாவற்குடில் பகுதியின் நடந்த குண்டு விச்சில் ஒரு வயோதிப்பெண்மணி உட்பட இருவர் பலி. மட்டக்களப்பு பகுதியில் தொடர்ந்தும் அரசு புலிகளைத் தேடி தேடுதல் வேட்டை. திருகோணமலைப் பகுதியில் நடைபெற்ற தாக்குதலின்போது இரு புலிகளின் உடல்களை அரசு படையினர் கைப்பற்றியுள்ளனர்.

# பண்டைத்தரிப்பை நோக்கி ஷெல் தாக்குதல்

27-8-92 வியாழக்கிழமை.

தொடர்ந்தும் பலாலியைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளில் கரும் சண்டை புலிகள், இராணுவ தரப்பில் பலத்த சேதம். மாதகல் பகுதியில் அமைந்துள்ள இலங்கை அரசின் காவலரண் மீது புலிகள் தாக்குதல். இத்தாக்குதலில் இரண்டு இராணுவத்தினர் பலி. இத்தாக்குதலைத் தொடர்ந்து சித்தங்கேணி, பண்டத்தரிப்பு பகுதிகளை நோக்கி பலத்த ஷெல் தாக்குதல். இதில் பல பொதுமக்கள் காயமடைந்துள்ளனர்.

இலங்கைக்குத் அகதிகளைத் திரும்பியனுப்புவதை நிறுத்துமாறுசென்னை உயர் நீதிமன்றம் தடையுத்தரவை விதித்துள்ளது.

# புலிகளின் தாக்குதல் உக்கிரம்

28-8-92 வெள்ளிக்கிழமை

வெற்றிலைக்கேணியில் அமைந்திருந்த பல காவலரண்கள் மீது விடுதலைப் புலிகள் ஒரேநேரத்தில் தாக்குதல் நடாத்தியுள்ளனர். ஐந்து இராணுவத்தினர் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றனர். பலர் படுகாயமடைந்துள்ளனர். இத்தாக்குதலின் போது நான்கு விடுதலைப் புலி உறுப்பினர் பலியாகியுள்ளனர்.

பெரும்பான்மை ஜனநாயகத்தினால் இணைப்பிரச்சனை தீர்ப்போவதில்லை எனவும் இணைப்பிரச்சனைக்கு அமைதியான முறையில் தீர்வு காணாவிடின் பாரிய அழிவு ஏற்படும் எனவும் அரசியலமைப்பில் தகுந்த மாற்றம், சர்வஜன வாக்கெடுப்பின் மூலம் மக்களின் அக்கிரகங்களைப் பெற்று வருவது உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

# புகையிரதம் மீது கல்விச்சு

கொழும்பு கோட்டையிலிருந்து வவுனியாவை நோக்கிச் சென்று கொண்டிருந்த புகையிரத்தின் மீது கரும் கல்விச் ச்சு சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. 27 ஆம் திகதி (இம்மாதம்) தினரத்தம் என்ற புகையிரத நிலையத்தில் தரித்து நின்ற சமயம் அங்கே குழுமிய காதையர்களினாலேயே இவ்வாறு கல்லெறிச் சம்பவம் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

இந்தச் சம்பவத்தின் போது அந்த ரயிலில் பயணம் செய்த தமிழ் பயணிகள் இருவர் படுகாயம் அடைந்துள்ளனர்.

# என்னை டாங்கி கடத்தல் விடுதலைப்புலிகள் பலி

இம்மாதம் 27 ஆம் திகதி அன்று திருமலை மாவட்டத்தில் உள்ள கும்பிருப்பிட்டி என்ற இடத்தில் வைத்து விமானப் படையினருக்கு என எடுத்துச் செல்லப்பட்ட எண்ணை ராங்கிகள் இரண்டைப் புலிகள் கடத்திச் செல்கையில் விமானப்படைகளினால் வழி மறிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர்.

இவ்விதம் வழி மறிக்கப்பட்ட வாகனங்கள் இரண்டின் மீதும் படையினர் தாக்குதல் நடத்திய மையினால் அதனை ஒட்டிச் சென்ற புலிகள் உட்பட அனைத்துப் பேரும் கொல்லப்பட்டுள்ளதாக அரசு அறிவித்துள்ளது. ராங்கிகள் படையினரால் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளது.

# இலங்கை அகதிகளை அனுப்பாதே! சென்னை நீதிமன்றத் தீர்ப்பு

இம்மாதம் 27 ஆம் திகதி வியாழக் கிழமை அன்று வழங்கப்பட்ட தீர்ப்பில் இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளை திருப்பி அனுப்புவதை நிறுத்தி வைக்குமாறு சென்னை உயர் நீதிமன்றம் ஒன்று தீர்ப்பு வழங்கியுள்ளது.

இலங்கை அகதிகளைத் திருப்பி அனுப்ப ஜெயலலிதா அரசு ஆரம்பித்த வேளையில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட இந்த வழக்கின் தீர்ப்பே நீதி மன்றத்தினால் வழங்கப்பட்டது.

இலங்கையிலிருந்து தமிழ்நாட்டிற்குச் சென்றுள்ள அகதிகளை திருப்பி அனுப்புவது அவர்களின் உயிர்களுக்குப் பங்கம் விளைவிக்கும் என்று கூறும் இத்தீர்ப்பு இப்படிப்பட்ட செயல்களை உடனடியாக நிறுத்தி வைக்கவேண்டும் என்றும் சம்பந்தப்பட்ட இலாகாவினைக் கேட்டுள்ளது.

உயர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பினால் ஏமாற்றம் அடைந்த ஜெயலலிதா அரசு இத்தீர்ப்பிற்கு எதிராக மேன்முறையீடு செய்துள்ளது.

இந்த உத்தரவை அடுத்து அகதிகளை ஏற்றி வரும் விமானங்கள் ஸ்தம்பிதம் அடைந்துள்ளதாக இலங்கைப் புனர் வாழ்வு அமைச்சின் செயலாளர் கிறிஸ்டி சில்வா தெரிவித்துள்ளார்.

# ராஜீவின் கொலை வழக்கில் தமிழில் குற்றப் பத்திரிக்கை

தமிழ் விடுதலைப் புலிகளினால் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கலாம் என்று கருதப் படும் முன்னாள் இந்தியப் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியின் கொலை தொடர்பான வழக்கு விசாரணையில் சாட்சிகளை விசாரிக்கும் பகுதி ஆரம்பமானதை அடுத்து குற்றம் சாட்டப்பட்டிருக்கும் தமிழ் சந்தேக நபர்களுக்கு குற்றப் பத்திரிகை தமிழில் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

ராஜீவ் காந்தி தேர்தல் பிரச்சாரம் செய்ய சென்னை வந்திருந்த சமயம் குண்டு வைத்து கொல்லப்பட்டது யாவரும் அறிந்ததே. இலங்கையில் இந்திய படையினர் அட்டகாசம் செய்வதற்குப் பாத்திரவாளியாக இருந்த முக்கியமானவர்களின் ராஜீவ் காந்தியும் ஒருவராவார்.

சாட்சிகளை விசாரிக்கும் போது அவர்களது பெயர் விபரங்களை அழைக்காது தனிப்பட்ட இலக்கங்களை வழங்கி அந்த இலக்கத்தின் படியே சாட்சிகள் நீதிமன்றங்களை அழைக்கப்படுவார்கள் என்று கூறப்படுகின்றது. தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடிகள்

# புலிகள் ஊடுருவலாம் இந்தியா அச்சம்

இந்தியாவில் இப்போது நிலைமை சாதகமாக இருப்பதனால் புலிகள் இந்தியாவுக்குள் புகுந்துள்ளதாக இந்திய உள்துறை அமைச்சர் சுவான் தெரிவித்துள்ளார்.

கோவாவிலும் கர்நாடகத்திலும் புலிகள் நிலங்களை விலைக்கு வாங்கி வருகின்றார்கள் என்றும் காலப் போக்கில் இந்நிலங்களை தமக்குத் தளமாகப் பாவிக்க முயற்சி செய்வார்கள் என்றும் இவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

இது பற்றி புலிகள் தரப்பில் எதுவித கருத்தும் தெரியப்படுத்தவில்லை.

முல்லைத்தீவில்

12ம் பக்கத் தோட்டி யானது யாவரும் அறிந்ததே. இவ்வாறு மரண தண்டனையை பெற்றுக்கொண்டவ இது போன்ற மரண தண்டனையில் சிறுநரவைத் தலைவர்களை வெளியே வராதவர்களும் அடங்குவர். இதில் புலிகளினால் மறைந்து வைக்கப்பட்ட பெண்களை என்று கப்படுகின்றன என்றும் பல கூறப்படுகிறது. இராணுவத்தினருக்கு வரும் கடிதங்கள் தெரி திற்கு காட்டிக் கொடுத்தார்கள் என்ற பேரில் நால்வருக்கும் மிகுதி அறுவரும் சிறுநரவை விதிக்களை மீறினார்கள் என்ற பெயரிலும் தண்டிக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என்று தெரிய வந்துள்ளது.

படி-தகவல்கள் கூறுகின்றன.

ஏனையோர் அவரவரது கிராமங்களில் இவ்வண்ணமே கொல்லப்பட்டார்கள் என்றும் இவ்வாறு மரண தண்டனையை பெற்றுக்கொண்டவ இது போன்ற மரண தண்டனையில் சிறுநரவைத் தலைவர்களை வெளியே வராதவர்களும் அடங்குவர். இதில் புலிகளினால் மறைந்து வைக்கப்பட்ட பெண்களை என்று கப்படுகின்றன என்றும் பல கூறப்படுகிறது.

51 தமிழ் அகதிகள்

1ம் பக்கத் தோட்டி வந்துள்ளது.

இவர்களில் ஒருவர் மூன்றை மூன்று பேர் என்றும் அவருக்கு மரண தண்டனை வழங்கப்பட்ட சமயம் ஊர் மக்கள் யாவரும் அழைக்கப்பட்டார்கள் என்றும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. சந்தியில் இருக்கும் மரம் ஒன்றில் கைகால் சுடப்பட்ட நிலையில் வைத்து துப்பாக்கியினால் சுடப்பட்ட இவர் பின்னர் புலிகளினால் எடுத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளார் என்றும் மேன்

இச் செய்தி அச்சிற்குப் போகும் வரையில் இவர்கள் பற்றிய தகவல்கள் எதுவும் வெளியிடவில்லை.

பெண்களின் நிலை என்ன என்பதும் இதுவரை அறியப்படவில்லை. அடைத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் 51 தமிழர்களும் பிரச்சனையில் லண்டன் அகதிகள் ஸ்தாபனங்கள் உடனடி அக்கறை செலுத்தி அவர்களை விடுவிக்க உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்கு மாறு ஈழ பூமி தயவாக்கக் கேட்டுக் கொள்கின்றது.

# சமஷ்டி முறையே உகந்தது.

புனர் லைன் ஆபீஸர்

(கொழும்பு)

இலங்கையில் இன்று நிலவி வரும் இணைப்பிரச்சனைக்கு சமஷ்டி முறையிலான ஒரு தீர்வே பொருத்தமானது என்று புறண்டலை சஞ்சிகையின் ஆசிரியர் தெரிவித்துள்ளார். கடந்த மாதம் 31 ஆம் திகதி அன்று இணைப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வாக பண்டாரநாயக்க குரூபகார்த்த மாட்டாது என்று குறிப்பிட்ட மண்டபத்தில் நடந்த அமிர் டார்.

தவிங்கத்தின் குரூபகார்த்த தினத்தில் கலந்து கொண்ட உரையாற்றிய திரு ராம் மேற்படி தெரிவித்தார்.

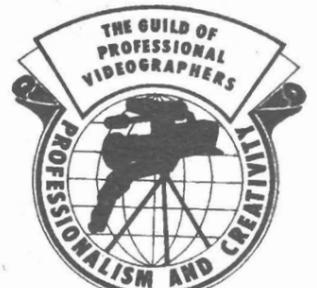
இவர் மேலும் பேசுகையில், தமிழ் மக்கள் தமிழீழம் கோருவதோ சிங்கள மக்கள் சிங்களம் மட்டும் என்று கூறுவதோ இணைப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வாக மாட்டாது என்று குறிப்பிட்ட மண்டபத்தில் நடந்த அமிர் டார்.

Your Occasions On Video  
Wedding Ceremony, Birthay Parties  
And All Other Special Occasions  
Be Filmed On Video ??

GR TELEMOMVE  
Paris \*\*\*\*\* London

Special Features:-

- \* Filters & Lenses
- \* Quality Audio Dubbing
- \* Multi Camera Recording
- \* Video Vision Mixing
- \* Special Effects



GR TELEMOMVE  
The Name For Quality

London: Shan & Brothers (0) 081-767 1899



# உயிரை விடைபிடுக

முல்லைபுரம்  
கே. பாஸ்கரன்

இவ்வறப திகதிகள்  
கடந்துபோன காகிதக் கலவுகளை  
மீண்டும் மீண்டும்  
கண்ணாக்கள் இழுத்துவரச்  
சொல்கிறது!

மலைகளைத் தகர்த்து  
தென்றலை புயலாக வீசச் செய்து  
சமுத்திர மனிச  
அலைகளை ஆயுதங்களாக்கிக்கொள்கிறது!  
மறுபடியும்!

பாதாளத்தில் வீழ்வதற்காக  
நமது பாமரர் தேசம்  
பராமரிக்கப்படவில்லை  
பதிலாய் —

பனகவளை  
பேரூ முனையில் அறைகுவல் செய்து  
போருக்கு ஆரம்பமாகிறோம்  
மீண்டும்!

இனப்பசி எழுந்தவர்க்கு  
இன்று  
இனைய இதயங்கள்  
உருவி எடுக்கப்பட்டு - நெருப்பிலே  
வற்றல் போடப்படுகிறது!

தெற்கிலே தாகமெடுத்தால்  
வடகிழக்கு வாய்க்காலில்  
வருகிறது மனித குருதியாக!

அவ்வாய்க்காலை வழிமறிப்புச் செய்து  
புதிய புதிய புயல்களை  
விதைப்போம் புரட்சியாக  
பூக்கும் ஒரு இனிய தென்றல்  
உறுதியாக!

கோழிக்கட்டில் ஏதோ சத்தம் அனைத்தொடர்ந்து  
ராஜுவின் குரையல் சத்தமும் சேர்ந்து என்னை  
விழிப்படைபடிச் செய்துவிட்டது. சற்றுநேரத்திற்கெல்  
லாம் ராஜு நாலாவது பேருடன் போராடும் சத்தமும்  
மனிதர்கள் ஒடிப்போகின்ற சத்தமும் தான் கேட்டுக்  
கொண்டிருந்தது.

இதற்கிடையில் கலாவும் சுகியும் என்னடிக்கு ஒடி  
வந்தார்கள்.

அண்ணை கோழியிடக்க யாரோ வந்திருக்கினம்.  
நான் போய் பார்க்கட்டோ நீ போகாதே அண்ணை  
இரவு முழுக்க ராஜு குரைத்துக்கொண்டேயிருந்தது.  
எல்லோரும் உறங்கி முடிந்தது. விடிந்ததும்  
கோழிக்கட்டிலுட்போய்ப்பார்த்தேன். கோழிகள்  
யாவும் பத்திரமாக இருந்தன.

எங்கே ராஜு

ராஜு ராஜு என்று கத்தினேன்.

ஒடி வந்த நாய் தூரநின்றது என்னைப்பார்த்து பின்  
வாங்கி பின்வாங்கி தயங்கியது.

வாயெல்லாம் கிழிந்து ரத்தம் ஒடிக்கொண்டிருந்  
தது. உடம்பெல்லாம் கத்தியால் கிழிக்கப்பட்ட  
காயம். முன்னங்கால் முடங்கியிருந்தது.

கலா....சுகி ஒடிவாங்கடி இஞ்சை பாருங்கடி  
ராஜுவை

## சிறுவர் பகுதிக்கு கதைகள், கட்டுரைகள், கவிதைகள் வாசகர்களிடமிருந்து வரவேற்கப்படுகின்றன.

அண்ணை ராஜுவை கள்ளங்கள் கத்தியாலை குத்  
திப்போட்டாங்கள், பாவமண்ணை ராஜு, அண்ணை  
பாரண்ணை ஒரே ரத்தம்

புடியுங்கோடி நாயை மருந்து போடுவம்

ராஜு ராஜு என்று கத்தினேன்

ஒடி வந்த ராஜு தயங்கித் தயங்கி பின்வாங்கியது  
திரும்பவும் கட்டிப்போட்டு அடிப்பாங்கள் என்று  
நினைத்திருக்கலாம். வரவே மறுத்தது. மாறாக ரத்தம்  
கொட்டிக்கொண்டே இருந்தது.

### சிறுவர் பகுதி

## ஒரு ஜீவனின் அழுத்தமான நெடுடல்

கே. வி. சிதம்பரநாதன்

'ராஜு' 'ராஜு'

எங்கேயடி இந்த நாயைக்காணோம்.

ராஜுவையோ தேடுறாய் அது வந்தால்தானே அவ  
ருக்கண்ணை இப்ப வெளியில்தான் வேலை. என்ற  
வாறு தங்கை ஒடி வந்தாள்.

கடைசித்தங்கை கலா சொன்னாள்.

நேற்றண்ணை வளவுக்குள்ளை மாடு வந்திட்டுது  
ராஜுவைக்கூப்பிட்டு களைச்சது தான் மிச்சம்.

வரட்டும் எப்படியும் வருவார்தானே பார்ப்பம்.  
என்றவாறு சாப்பாட்டுமீதியை கழிவு தட்டில் வைத்து  
விட்டு அடுப்படியை விட்டு வெளிக்கிடும் போது  
கலா வந்தாள்.

அங்கை பாரண்ணை ராஜு வாறார்.

வாறாரோ இண்டைக்கு உதை கட்டிப்போட்டு நல்  
ல செமை போட்டால் தான் திருந்துவார். புடியும்  
கோடி நாயை.

ராஜு ராஜு என்று கத்தியதும் உடனேஒடிவந்தது  
நாய். கலா அதன் கழுத்தைப்பிடிக்க தயாராய்  
வைத்திருந்த கயிறினால் கட்டி கொய்யாமரத்துடன்  
பிணைத்து விட்டேன்.

எட்டி அந்த பூவரசந்தடியை

ஒடிக்கொணர்ந்து தந்து விட்டு இரு கைகளையும்  
இடுப்புக்குக் கொடுத்துவிட்டு நின்றாள்.

தனக்கு ஏதோ நடக்கப்போகின்றது என்ற பாவ  
ணையில் ராஜு என்னை பரிதாபமாகப் பார்த்தது.

வீட்டிலை நிற்காமல் வெளியில உலாத்த உனக்கு  
என்று சொல்லிக்கொண்டு பூவரசம் கம்பு கிழியும்  
வரை வெறிநீருமட்டும் அடித்தேன்.

வள் வள் என்று கத்திக்கொண்டு அந்த  
வேதணையில் முணகி முணகி ஓலமிட்டது ராஜு

கலா, சுகி ஒருத்தரும் உவருக்கு சாப்பாடு  
போடக்கூடாது. பட்டினி கிடந்தால் தான் புத்தி  
வரும். என்று சொல்லி விட்டு வீட்டை விட்டு  
வெளிக்கிட்டு விட்டேன்.

ஊர் சுற்றி விட்டு திரும்பி வரும் போதுதான் கலா  
சொன்னாள்.

அண்ணை பாவமண்ணை ராஜுவை அவிட்டு  
விடுவம்.

வாலைச்சுருட்டி வளைந்து கூனிக்குறுகிப் படுத்தி  
ருந்த நாயைப்பார்த்ததும் எனக்குப் பரிதாபமாகத்தான்  
கிடந்தது.

கொய்யாமரத்தில் இருந்து ராஜுவுக்குக் விடுதலை  
கிடைத்ததும் அடியின் வேதணையில் இருந்து  
ஆறுவதற்காகவோ என்னவோ விட்டு முற்றத்து பூவ  
ரச மரத்தின் கீழ் போய் படுத்து விட்டது.

இருட்டிவிட்டது எல்லோரும் படுக்கைக்கு போய்  
விட்டோம். அசதியில் எல்லோரும் கண்ணையும்  
நேரம்

## உயிரை

## விடைபிடுக

பாவம் அறியாத பன்னிரண்டு  
வயதில்  
பருவமடைந்து விட்டேன்.  
நடந்தேதோ அவையெல்லாம்  
எம் நடைமுறைக்கு  
முரணானது தான்.

நாவுக்கினிய நல்வார்த்தை  
சொன்னதினால்  
நாணத்தினை இழந்துவிட்டேன்  
வாழ்க்கையைப் புரியத்  
தவறியதால்  
வயது என்னை  
ஜெயித்துவிட்டது.

கருவறையிலே இன்னொரு  
சிகலுக்கு இடம்  
கொடுத்தேன்.  
கருவமைப்பு எப்படி என்று  
கடவுளே பதிலளிப்பான்.

கருவைப் படைத்திட  
மாத்திரை படைத்தவனே  
காதலைக் கணக்கிட  
அதையேன் படைக்கவில்லை?

கண்ணீர் துளியைத் துடைக்கும்  
தாயே! கவலையை எப்படித் துடைப்பது?

வாலிபத்தினை வெறுக்கின்றேன்  
வயிற்றிலே சாட்சி சுமக்கின்றேன்.  
அதனைப் புரிந்திட  
நாலுபேரின் நடுவே  
நல்லவன் ஒருவன் உதிப்பான்.  
இனிவாழத் தயங்கமாட்டேன்  
சமுதாயம் இருக்கும் வரை  
சலித்திடவும் மாட்டேன்.

நின்மதியாய் வாழாவிட்டாலும்  
நீதி கேட்டு நீதி மன்றம் செல்வேன்  
ஊரே என்னைக் கேலி  
செய்தாலும்

என் உயிரை மட்டும் விலை பேசேன்.  
ஏனெனில் .....  
மேற்கில் வழக்கி விழுந்த  
தூரியன்  
கிழக்கில் மீண்டும் வருவதால்  
....அகில்

ராஜு அடிக்க மாட்டேன்றா வாடா

அது பின்னுக்கே போய்க்கொண்டிருந்தது.

நீ இரண்டடியோட நிப்பாட்டியிருக்கலாம். இரு  
தங்கைகளும் ஒன்றாக சொன்னார்கள்.

ராஜு வரவேயில்லை மாறாக பூவரசின் கீழ்  
படுத்து விட்டது. சற்று நேரத்திற்கெல்லாம் அயர்ந்து  
தூங்கியது.

தூங்கியதும் ...மெதுவாகச்சென்று ராஜுவைக்  
கட்டிப்பிடித்தேன்.

ராஜு ராஜு எனிமேல் உன்னை அடிக்க மாட்  
டேன்றா.

ராஜு ராஜு என்று கத்தினேன். கொண்டு வந்த  
மருந்தை அதன் காயங்களுக்குப் போட்டுத்  
தடவினேன்.

மெதுவாக நிமிர்ந்து பார்த்தது. அதன்  
கண்களினின்றும் கண்ணீர் வழிந்து கொண்டிருந்தது.  
அடிப்பட்டு முடங்கிப்போன முன்னங்கால்களால் என்  
தலையை தடவியது. ஆறுதலாக அதன் தலைதட  
வினேன்.

கலாவும் சுகியும் பால் சோறு எல்லாம் கொண்டு  
வந்து வைத்தார்கள்.

இருவரையும் நிமிர்ந்து பார்த்து விட்டு சாப்பிடத்

தொடர்ச்சி 11ம்பக்கம்

சென்ற இதழ் தொடர்ச்சி

## தமிழனும் தமிழ்க் கலாச்சாரமும் ஒரு கடிதம்

### கோபமான

பிரச்சனைகள் இருக்கிறது தீர்வு. இங்கிலாந்தில் படிப்பறிவில் முன்னோடி மாணவர்களாகத் திகழ்வது ஆசிரியர்கள். குறிப்பாக இந்தியர்கள் என்பது புள்ளி விவரம். பல்மொழி தெரிந்தவன் பல்வேறு உலகைத்தெரிந்தவன். தனது கடைசி நாட்களில் இந்திய நாகரிகத்தின் தொன்மையைப் புரிந்துகொள்ள சமஸ்கிருதத்தை படிக்க முயன்ற 'கார்லிமார்க்ஸ்' தனது தாய் மொழியான ஜேர்மன் தவிர வேறெதுவும் எழுதியவன் இல்லை. ஜேர்மனில் தான் அவன் சிந்தித்தான். அவன் உலக மனிதனாக இன்றும் நிழ்கிறான்.

அடிமைச்சிந்தனைதான் இன்றும் தமிழனிடம் இருக்கிறது. கலாச்சார அடிமைத்தனம். அண்டிப் பிழைக்கும் குணம். போலியான குணம்.

இந்த மாநிலமான அடிமைச்சிந்தனை கூட ஈழப்பிரச்சனையில் ஒரு அடிப்படையான பிரச்சனைதான்.

தமிழ்க்கலாச்சாரப் பெருமை என்பது உலக மாண்பு விடுதலைச்சிந்தனைக்கு ஆற்றும் பங்களிப்பின் பெருமைதான். பாரதிதான் தமிழ். தெருக்கூத்துத் தமிழ். ஜானகிராமன் தமிழ். மகாகவி தமிழ். சேரன் தமிழ். சீனிவாச ராமானுஜன் தமிழ். லண்டன் ஒவியர் ராஜா தமிழ். மாற்கு தமிழ். செழியன் தமிழ். சரிநகர் தமிழ். ஏழாவது மனிதன் எனும் சினிமா தமிழ். கம்பன் தமிழ். இளங்கோ தமிழ். பரதம் தமிழ். நாதஸ்வரம் தமிழ். மிருதங்கம் தமிழ். அவைக்காற்றுக் கழகம் தமிழ். சிவரமணி தமிழ். பல்கலைக்கழக ஆசிரியர்களின் மனித உரிமை அறிக்கை தமிழ் மனசாட்சி.

இதை எல்லாம் விட்டுவிட்டு எந்த லண்டன் பெற்றோல் சைட் மூலையில் வாழ்கிறது தமிழ்க் கலாச்சாரம்?

சிங்களமொழி காட்டு மிராண்டி மொழி இல்லை. இந்தி மொழியிலும் ஸ்த்யஜித்ரே ஸியாம் பெனிகள் போன்ற மேதைகளின் சினிமாக்கள் உண்டு. சிங்கள மொழியில் வருடம் மூன்று படங்களே

வெளியானாலும் மூன்றாம் சர்வதேச விருதுகள் பெறுகிறது. சிங்கள மொழிக்கும் அழகும் வரலாறும் மனிதாபிமான உள்பக்கமும் உண்டு. இதை உணர்ந்ததும் தமிழ்க் கலாச்சாரம் தான்.

பல்வேறு வியாபாரங்களில் கோயில் திண்ணை வியாபாரங்களில் பணத்தை முடக்கும் ஜேரோப்பியத் தமிழினால் ஏன் ஒரு சர்வதேசிய தரமுடைய படத்தைத் தர முடியவில்லை?

குழந்தைகளின் பிறந்தநாள் விழாக்களில் இங்கு மதுபான நடனம் நடக்கின்றது. நாட்டு மக்களின் தயர் குறித்த விசாரணைகளைக் கூட அங்கு நாம் கேட்க முடியவில்லை.

அமெரிக்க ரம்போ படத்தை ரசிக்கும் மன நிலையில் தான் ஈழ விடுதலைப் போராட்டத்தை வீர தீர சாகச நாடகமாகத் தான் பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

உலகெங்கும் நடக்கும் விடுதலைப் போர்களின் நடைமுறைகள் பற்றிய ஆய்வுகள் இல்லை. கிணற்றுத் தவளை மனப்பான்மையிலிருந்து உலகை நோக்குகிறார்கள். அனுபவங்கள் மீதான விசாரணை இல்லை.

மணியடிக்கும் கூட்டம் தான் பேரிரைச்சல் போடுகின்றது. நாம் மந்தைகளைப் போல் விலகி நின்று வேடிக்கை பார்க்கின்றோம். ஆங்கிலேய நோடு கெட்ட வார்த்தைகள் பேசுவதில் போட்டி இருக்கிறான் தமிழன். ஒரு வேளை கலாச்சார பரிவர்த்தனை என்று இதைத்தான் கருதியிருக்கின்றான் போலும்? தமிழன் கலாச்சாரம் பற்றி வெற்றுக் கூச்சல் போட்டுக்கொண்டிருக்காமல் அதன் வீரர்கள் குறித்து விசாரிக்கத் தொடங்க வேண்டும். தமிழர்களுக்கு விடுதலையின் தொடக்க நாள் அன்று தான்.

மகாகவி பாரதி தமிழன்

அவன் மொழி தமிழ்.

எமது தாய் மொழியும் தமிழ்.

முற்றும்.



### மரணப்பீதியில் இந்தியா 3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

முடிபுகளைத் தாண்டாதவர்கள்.

இங்கே இருக்கும் விபச்சாரிகளில் பெரும்பான்மையானவர்களுக்கு எயிட்ஸ் பற்றி அபாயத்தினை நன்கு அறிந்திருக்கின்றார்கள்.

எங்களுக்குத் தெரியும் நாம் ஆண்டுகளுடன் உடலுறவு வைத்துக் கொள்வதன் மூலம் எயிட்ஸ் நோயைப் பெற்றுக் கொள்வோம் என்று. ஆகவே தான் நாம் ஆண்களை ஆண்டறை பாவிக்கும் படி வற்புறுத்துகின்றோம். கூடிய பணத்தைக் கொடுத்து யாராவது ஆண்டறை இல்லாமல் உறவு கொள்ள அணுகினால் அவர்களை நாம் விரட்டி விடுவதுண்டு என்று கூறுகின்றார் இருபது வருடங்களாக இந்த தொழிலில் ஈடுபடும் கமலா என்கின்ற பெண் நான் என்னுடன் இருக்கும் மற்றப்பெண்களுக்கு கூறுவதுண்டு. எந்த நேரமும் ஆண்டறை பாவிக்கும் படி ஆண்களை வற்புறுத்துங்கள் என்று. பணத்துடன் மட்டும் சம்பந்தப்பட்டவர்களாக இல்லாமல் சுகாதாரத்தையும் அவர்கள் கருத்தில் எடுக்க வேண்டும். யாராவது கூடிய பணம் தருகின்றேன் என்று கேட்டால் அவர்கள் பிரதி இல்லாவிட்டால் மறுத்து விட வேண்டும். என்று கூறுகின்றார் கல்கத்தா என்ற இடத்திலிருந்து விபச்சாரம் செய்ய வந்திருக்கும் 22 வயது நிரம்பிய சந்தியா என்கின்ற பெண். இவர் இந்தத் தொழிலுக்கு வந்து நான்கு மாதங்களே ஆகின்றனவாம்.

டொக்டர் ஜில்லாவின் நிறுவனத்தின் மூலம் சில பகுதிகளில் ஆணுறை இலவசமாக வழங்கப்படுகின்றது. தெருத்தெருவாகச் செய்யப்படும் இந்த நடமாடும் கிளினிக் முறையின் மூலம் எயிட்ஸ் பற்றிய தெருக்காட்சிகளும் காணப்பிக்கப்படுகின்றன.

இதே போன்று இயங்கும் சர்வதேச குடிமக்கள் சேவை ஸ்தாபனம் பெண்களை ஆணுறை பாவிக்கத் தூண்டும் வகையில் பிரச்சாரங்களை மேற்கொண்டு வருகின்றது.

ஒரு கைக்குழந்தையுடன் விபச்சாரத்தில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கும் பாரதி என்கின்ற 22 வயது நிரம்பிய பெண் தான் சாவிர்கு அண்மையில் இருப்பது அவளுக்குத் தெரியாது. ஆணுறை பாவிக்க வேண்டும் என்பதில் உடன் படும் இவர் எயிட்ஸ் நோய்க்கு மருந்து கிடையாது என்பதையும் நன்கு அறிந்து வைத்திருக்கின்றார்.

எயிட்ஸ் பற்றிய முழு விடயங்களையும் அவள் அறிந்திருந்தாலும் கூடிய பணத்திற்காக அவள் ஆணுறை பாவிக்காமலே உடலுறவு கொள்ள அனுமதிக்கிறார். எனக்கு எயிட்ஸ் வருமானால் அது என்னுடைய கையில் இல்லை. அது ஆண்டவனின் கையிலேயே இருக்கிறது" என்று கூறுகின்றார்.

### லலித் தூக்கப்பட்டார்

(கொழும்பு)

முன்னாள் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசின் அமைச்சரும் புதிய ஜனநாயக மக்கள் முன்னணித் தலைவர்களுள் ஒருவருமான லலித் அத்துலத் முதலி 29 ஆம் திகதி ஆவணி மாதம் பலத்த தாக்குதலுக்கு உள்ளாகியுள்ளார்.



மெய்ப்பாதுகாவலர்கள் சகிதம் தெகிவனையில் ஒரு கூட்டத்தில் கலந்து கொள்ளச் சென்று கொண்டிருந்த லலித் குண்டர்களினால் கத்திகள் சகிதம் தாக்கப்பட்டார்.

இவருடன் சென்ற நான்கு மெய்ப்பாதுகாவலர்களும் கத்திக் குத்துக்கு இலக்கானார்கள். லலித் அத்துலத் முதலி காவில் காயத்துடன் உயிர்தப்பியுள்ளார்.

இது பற்றி பத்திரிகையாளர்கள் லலித்திடம் கருத்துக் கேட்கையில் அவர் அப்படிப்பட்ட செயலுக்கு யார் துத்திரதாரி என்பது தமக்குத் தெரியும் என்று கூறியுள்ளார்.

சுவின் உப்படி டென்மார்க்கும் 1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

அரசு உத்தரவாதம் அளித்தமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இது இவ்வாறிருக்க, பிந்திக் கிடைத்த தகவல்களின் பிரகாரம் ஏனைய தமிழ் அகதிகள் இன்னும் ஐந்து மாதங்களுக்குள் திருப்பி அனுப்பப் படுவார்கள் என்று அரசு அறிவித்துள்ளது.

இதே போன்று டென்மார்க்கும் அங்கிருக்கும் இரண்டாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட அகதிகளைத் திருப்பி அனுப்ப முடிவு செய்துள்ளதாக

இலங்கைக்கு அறிவித்துள்ளது.

இவர்கள் எப்போது திருப்பி அனுப்பப் படுவார்கள் என்பது அறிவிக்கப்படாத போதிலும் கெட்டியான தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளதாக அங்கிருந்து கொழும்புக்கு கிடைக்கும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இவர்களைத் திருப்பி அனுப்ப வேண்டாம் என்று புளட்டின் உத்தியோக பூர்வமான கட்சியான ஜனநாயக மக்கள் விடுதலை முன்னணி அவர்களை மனிதாபிமான முறையில் கருத்தில் எடுத்து நிலைமையை மழுமைக்குத் திரும்பும் வரை திருப்பி அனுப்ப வேண்டாம் என்று இலங்கையிலிருக்கும் டென்மார்க் தூதராவயத்தைக் கேட்டுள்ளது.

ஓர்குவர்து பாடுநகள் 1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

கடலில் ஏற்பட்ட கொந்தளிப்பினால் படகு கவிழ்ந்ததில் தண்ணீரில் விழுந்து இறந்துள்ளார். இவரது கைக்குழந்தையும் இந்தச் சம்பவத்தில் உயிரிழந்துள்ளது. சடலங்கள் இன்னமும் கண்டு பிடிக்கப்படவில்லை.

ஐனாதிபதித் தேர்நல்

12ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

க்கச் சார்பானது என்று குறிப்பிட்டுள்ளார். அத்தோடு தான் இந்தத் தீர்ப்பை முற்றாக எதிர்ப்பதாகவும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

உயர் நீதிமன்றத்தில் தீர்ப்பு வெளியாகியதும் ரூபவாகினி நிகழ்ச்சிகள் இடைநிறுத்தப்பட்டு உடனே இத்தீர்ப்பு பற்றிய ஒளிபரப்பு மேற்கொள்ளப்பட்டது.

பந்து ஹோடுகளுக்கே

2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

இருந்து 133 தமிழ் அகதிகள் திருமலைக்கு இந்திய அதிகாரிகள் சகிதம் அழைத்து வரப்பட்டுள்ளனர். திருமலையில் இருக்கும் உப்பு வெளி என்னும் இடத்தில் இவர்கள் குடியேற்றப்படுவர் என்று கூறப்படுகின்றது. சென்னை நீதிமன்றம் ஒன்று அகதிகளை திருப்பி அனுப்ப வேண்டாம் என்று தீர்ப்பு வழங்கிய பின்னர் ஜெயலலிதா அரசினால் வலோற்காரமாக திருப்பி அனுப்பப்பட்டிருக்கும் முதலாவது தொகுதி அகதிகள் இவர்களாகும்.

### Voiceless Voice Of Sri Lankans In Hungary.

Sri Lankans

Kerepestarcsa, Deportation Camp  
Deak - Ferenc U.T-13  
P.F-5, Budapest 2143 - Hungary  
23rd August 1992.

Dear Sir/Madam

We are fifty one Sri Lankans, all are political asylum seekers writing to you for your sympathies support for our fasting struggle to free from the harassments and the jail in Budapest, Hungary.

Since more than three months we are kept under custody with lot of harassments and darkness. We all have decided to "Indefinite Hunger Strike" till offering our following demands. We are going to start our struggle on 7th of September 1992 early morning 6 O clock.

Our Demands:

- 1) Any situation must stop the deportation to Sri Lanka.
- 2) Positive or negative, must take any decision as quick as possible for our asylum cases and free from the jail.
- 3) U.N.H.C.R and the Red Cross do not come and hearing our requirements. So at least twice a week must contact us to fulfil our requirements.
- 4) The Hungarian Government must behave us as refugees or political Assailants.
- 5) Sufficient medical facilities
- 6) Ventilated accommodation with water facilities.
- 7) Must change the un discipline jail guards.
- 8) Must allow for the correspondents with our relatives, friends and the officers of in connection with our matters through telephone and letters.

Any of the way we require your support to win the plot and well known after we start our struggle, we will be cut-off the contacts. Therefore you are the organizations and individuals spread our voice for the world. We believe fully that you will shake your hands for our side, and we are jumping over the struggle. We believe again and again your support is our win.

our Sincerely

மூன்றாம் உலகின் மூன்று மனிதர்கள். தற்காலத்தின் முழுமனிதனாக வாழ்ந்த கனவுமயமான புரட்சிக்காரன் சேகுவேரா. நாங்களும்

வருகிறோம் என்று ஐரோப்பியர்களிற்கு நெஞ்சிலறைந்து உலக சினிமாவில் அலைவியடித்த சினிமா இயக்குநர் ஸத்தியஜித் ரே. அடக்கப்பட்ட மனிதனின் மனசாட்சியை இன்றும் ஆத்மார்த்தத் துடன் சர்வதேசிய இலக்கிய மேடையில் பாடிக்கொண்டிருக்கும் பாலஸ்தீனக் கவிஞன் மொஹமத் தார்வீஸ். இவர்கள் தான் மூன்றாம் உலகின் மனசாட்சியாக நிகழும் மனிதர்கள்.

மென உத்வேகம். இதுதான் சேகுவேராவின் இறுதி நாட்கள் எனும் பி.பி.சி தொலைக்காட்சிப்படத்தில் நான் சமீபத்தில் பெற்ற அனுபவம். இந்த அனுபவத்தை இந்த சிலிர்ப்பை நான் பலசந்தர்ப்பங்களில் அடைந்திருக்கிறேன். கௌதம் கோசின் 'மாபூ மீ' படத்தை பார்த்தபோது பெர்நாடூரோ படமான 'சிங்கத்தின் குகை' பார்த்தபோது அவுஸ்ரேலியாவின் 'செலியா' பார்த்த போது பெர்டினோ பெர்ட்ரூசியின் '1949' பார்த்தபோது இந்த அனுபவத்தை நான் அடைந்தேன்.

சொந்தக் கிராமத்தின் தேனீர்க் கடையில் உட்கார்ந்து கொண்டு இரவு முடிவது தெரியாம நண்பனின் கை தொட்டுக் கொண்டு தீவிரமாக பேசி அன்று நான் அறிந்த விடயங்கள் இவை. என் தோழனுக்கும், என் நண்பனுக்கும், எனது மக மகளுக்கும் நான் பெற்ற அனுபவத்தைச் சொல்கின்ற உணர்ச்சி பூர்வமான அனுபவ ரசனைத் தொடராகவே இதை எழுத நினைக்கின்றேன்.

சினிமா பற்றி படித்த விஷயங்களைப் பகிர்ந்து கொள்வதை விடவும் நான் பார்த்ததை, அனுபவித்ததை, வாழ்ந்ததைச் சொல்ல வேண்டும். நான் இங்கு சொல்லப்போகும் சினிமாக்கள் இரவு முடிய முடிய இருந்து கனத்த நெஞ்சுடன் தூக்கமின்றி துறவியின் மனோ நிலையில் இருந்து நான் பார்த்த படங்கள்.

இந்தப் படங்கள்திரும்பத் திரும்ப என்னை மூன்றாம் உலகின் மனிதன் என்று ஞாபகமூட்டின. மூன்றாம் உலகின் அரசியல் சினிமா என்கின்ற சொற்றொடர் பற்றி நாம் கொஞ்சம் பார்க்க வேண்டும்.

இந்த நூற்றாண்டில் இந்த நாட்களில் மூன்றாம் உலகம் எனும் கருத்து இப்போதை விடவும் அர்த்த

திரைகளில் கிராமங்களில் தெருக்களில் அடர்ந்த காடுகளுக்குள் படங்கள் திரையிடப்படுகின்றன. கதாநாயகன் இல்லாமல் படல்களுக்கு பிண்ணணி இசையல்லாமல் கத்தாநாயகி இல்லாமல் அளந்து வைத்த நவரசம் இல்லாமல், பிரமாண்டமான



## சத்தியஜித் ரே.

தன்மையில்லாமல் சினிமா எளிமையாக இருக்கின்றது.

ஐரோப்பிய நாடுகளிலேயே கூட பெர்ட்டினோ பெர்ட்டினோசி தொலைக்காட்சியில் படங்களைத் திரையிடுகிறார். போலர்சின் கோலாகோவ்ஸ்கி தொலைக்காட்சியில் பற்றுக்கட்டளை சொல்கிறார். மூன்றாம் உலக நாடுகளின் சினிமா என்று அகன்ற திரைகளை ஞாபகங்கொண்டு நாம் சொல்லத் தொடங்கினால் பொய்சொன்னவர்களாகி விடுவோம். பிதார்த்தத்தை மறந்தவர்களாகி விடுவோம். இந்தக் கண்ணாட்டத்திலிருந்து நாம் ஆனந்தப்பட்டவர்களின் படங்களை நாம் விளக்க முடியாது. தீபா தன்ராஜின் படங்களை நாம் விளக்க முடியாது.

'யுத்தத்தின் பின்' மற்றும் 'ஹவாகு -மியாமி' போன்ற படங்களை நாம் விளக்க முடியாது.

ஆகவே மூன்றாம் உலக அரசியல் சினிமா என்பதை மிக வித்தியாசமான மூன்றாம் உலக யதார்த்தத்துடன் நாம் விளக்க முடியும். ரோமாண்டின் வில்லியம்ஸின்வாழ்க்கையை பிரிட்டிஸ் அரசியலோடு விளக்குவது மூன்றாவது சினிமா.

சகளை வானா என்னும் பட்டர்ஸியின் கம்யூனிஸ்ட் எம்பியின் வாழ்க்கையை இந்திய இடது சாரிப் பின்னணியோடு விளக்குவது மூன்றாவது சினிமா. நொடர்ச்சி 2ம் பக்கம்

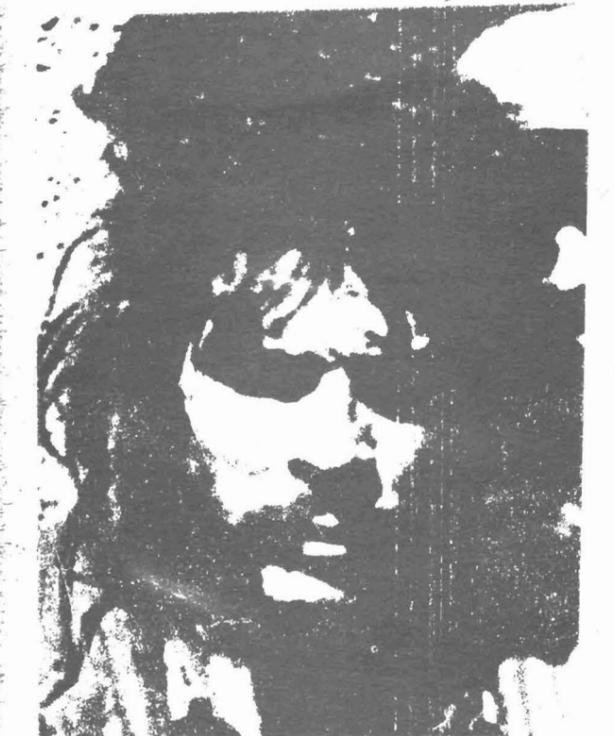


## முகமத் டார்வீஸ்

இயேசுநாதர் மாதிரி சாந்தமானமுகம். திறந்த ஒளி வீசும் கண்கள், கம்பீரமான தாடி மரப்படுக்கையில் சுட்டுக்கொல்லப்பட்ட சேகுவேராவின் உடல் இவர்தான் அமெரிக்காவின் புதிய இயேசுநாதராக இன்றும் விடுதலை இறையாவலுக்கு உத்வேகம் வழங்கும் அந்த உயிரற்ற உடல்.

# முன்னாள் சிவிமா

ஜமுனா ராஜேந்திரன்



## சேகுவேரா

திரும்பத் திரும்ப மறுபடி. மறுபடி திரையில் வருகிறது. என் முகத்துக்குள் வருகிறது. கண்களுக்குள் வருகிறது. நெஞ்சுக்குள் வருகிறது. நரம்புகளில் சிலிர்த்து. கண்களில் நீராகி முட்டிக்கொண்டு வருகிறது. மனம் கோபமுற்று தியானம் கொண்டு விடுகிறது. குமுறிக்க குமுறி அழ வேண்டும் எனும் துக்கம் கூடவே, நானும் நீயுமாகிப் போராட வேண்டு

நிகரகுவாவில் ஜனநாயக முறையில் தேர்தல் நடைபெற்று டேனியல் ஓர்ப்பேகா தனது புரட்சிகர கடமையை தொடர்ந்து வரும் ஆண்டுகள். சிங்கம் போல் பிடரிமயிர் சிலிர்த்த அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்திற்கு சவால் விட்டுக்கொண்டிருக்கும் பிடர் காஸ்ட்ரோவின் கர்ஜனை முன்வைப்போதையை விடவும் ஸப்தத்துடன் கேட்கும் ஆண்டுகள் இவை பெண்விடுதலை இயக்கங்களும் மாணவர் இயக்கங்களும் துழுவியல் இயக்கங்களும் முக்கிய சக்திகளாக போராடிவரும் ஆண்டுகள் இவை. கம்யூனிசம் பூச்சாண்டியை விட்டு விட்டு மூன்றாம் உலக நாடுகளின் இராணுவ அரசியல் வளர்ச்சியைக்காட்டி தனது இராணுவ செலவினத்தை அதிகரிக்கும் அமெரிக்க ஏகாதிபத்திய சதியை வெளிக்கொணர்ந்த ஆண்டுகள்.

இன்றைக்கு சமூகமாற்றத்தின் உயிருள்ள வேர்கள் மூன்றாம் உலக நாடுகளில் தான் அழுத்தமாக ஊன்றியிருக்கின்றன. உலக விடுதலையும் மனித குல விடுதலையும் மூன்றாம் உலகப்போராளிகள் தான் தோள்களில் சுமந்திருக்கிறார்கள். அரசியல் வாக்க அரசியல் எனும் எல்லையைத்தாண்டி வெகுதூரம் வந்து விட்டது. அமெசன் காடுகளை அளிப்பதை தடுத்து நிறுத்த நடத்தும் துழுவியல் யுத்தம் சிகோமெண்டிஸை பலிகொண்டு விட்டது. இடது சாரி இயக்கங்களுக்குள்ளேயே பெண் விடுதலை முழுக்கால்கள் எழுத்தொடங்கிவிட்டன.

மூன்றாம் உலகின் அரசியல் அமைதியான மேற்கத்திய ஜனநாயகமற்ற அரசியல் அல்ல. கொந்தழிப்பான போராட்ட அரசியல். சினிமா என்கிற கருத்துக்கூட மேற்கத்தியை அர்த்தத்தின் படி மூன்றாம் உலக நாடுகளில் நிற்க முடியாது.

அதி நுட்ப கமரா சாதனங்கள் இன்றி, ஸ்ரூடியோக்கள் இன்றி, பெரிய பெரிய சினிமா தியேட்டர்களின்றி, சினிமா வினியோகஸ்தர்களின்றி தெருக்களில் படங்கள் எடுக்கப்படுகின்றன.சிறிய

## புதியதோர் உலகம் 4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் சாகும் வரை உண்ணாவிரதம் இருப்பதற்கு ஆதரவு தெரிவித்து ஊர்வலம் ஒன்று அவள் கடை வீதியால் போகும் போது போய்க்கொண்டிருந்ததாம். ஊர்வலத்தில் போன இளைஞன் ஒருவன் 'அம்மா நீங்களும் வந்து எங்களுக்கு ஆதரவு தாருங்கள் என்று கேட்டானாம். அந்த ஊர்வலத்தில் மாணவர்கள் தான் அதிகமாம். பெண்கள் மிகக்குறைவு. ஆனாலும் அவளுக்கு மனம் கேட்கவில்லை. வந்தவேலையை விட்டுப்போட்டு அப்படியே அந்த மாணவர்களுடன் ஊர்வலத்தில் சென்றிருக்கிறான். ஊர்வலம் முடிந்தபின் நடைபெற்ற கூட்டமும் முடியும் வரை இருந்தவிட்டு வந்திருக்கிறான். மகனோ நீ உன் அம்மாவை நினைத்துப்

பெருமைப்படு. தமிழீழத்தில் ஒவ்வொரு தாயும் இப்படி மாறிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். என்ற செய்தியை உன் நண்பர்களுக்குச்சொல்.

எம் அணைவரின் அன்பு முத்தங்களுடன் முடிக்கிறேன். உன் இலட்சியம் வெல்க என்று வாழ்த்துகிறேன்.

என்றும் பாசமுடன், உன் அப்பா.

சங்கர் அப்படியே அந்தக் கடிதத்தில் லயித்து நின்றான். உடலெங்கும் ஓர் புத்துணர்ச்சி வேகமாகப் பரவி ஓடியது.

( தொடரும்)

கௌரியின் மனம் உறுதியாக இருந்தாலும் உடல் இதற்கு மேல் உள் வாங்கிக் கொள்ளக் கூடிய நிலையில் இருக்கவில்லை. மூன்று வருடங்களை கடந்து நான்காவது வருடத்தில் காலடி எடுத்து வைக்கும் போதும் அவளால் ஒரு கனவு காண்பதைப் போலவே அந்த நிகழ்ச்சியை நினைத்துப் பார்க்க முடிந்தது.

அன்று எங்கோ ஒரு மூலையில் நடந்த ஒரு தாக்குதலுக்காக அவள் உள்ளே தாக்கப்பட்டது அவளுக்கு மட்டுமே தெரிந்த விடயம். வழமை போலவே வெளிநாடுகளுக்கும் உலக ஸ்தாபனங்களுக்கும் இலங்கை ஒரு சனநாயக நாடு என்று கூறிவிட்டு தனது கடமை தொடர்ந்தது.

அம்மா .....

அவள் அனுங்கியதைப் பொறுக்க முடியாமல் என்ன பிள்ளை வலிக்குதா என்றாள் அவளுக்கு ஒரு மாதத்திற்கு முன் திருமலையில் வைத்துப் பிடிக்கப்பட்ட ராசம்மா.

ராசம்மாவுக்கு வயது நாற்பது இருக்கும். மட்டக்களப்பு சிறை உடைத்து வெளியே வந்தவர்களில் சிலரை அவளது வீட்டிலே வைத்து சாப்பாடு கொடுத்தாள் என்று கூறி கைது செய்து வைத்திருந்தார்கள்.

வீட்டிலே தங்கி நின்றார்கள் என்ற உண்மையை கக்க வைக்கும் வரையில் ராசம்மா தாக்கப் பட்டபோது அவளாலேயே அவளை நம்ப முடியவில்லை.

தோட்டத்தில் வேலை செய்து அவள் கரங்கள் மட்டும் மரத்திருக்கவில்லை. விடுதலைக்காக அர்ப்பணித்திருந்தவர்களின் உயிரைக் காப்பாற்றுவதில் அவள் மனமும் தான் மரத்திருந்தது. ஒரு வாரமாக அவள் திருமலை விமானப் படைகளினால் நிலத்திலே போட்டு மித்திக்கப்பட்ட போதும் அவளால் எப்படி உண்மையை மறைக்க முடிந்தது என்பது ஆச்சரியம் தான். பெண்கள் மென்மையானவர்கள் பூப்போன்றவர்கள் என்று பெண்களைப் பலகீனர்களாக ஆக்கி தங்கள் மேலாதிக்கத்தை நிலைநாட்டும் ஆண் மேலாதிக்க சமுதாயத்தில் இலமைகையாக இருக்கும் எத்தனையோ ராசம்மாக்கள் இந்தப் போராட்டம் வெளியே கொண்டு வந்திருக்கின்றது. மாறி அவர்களின் சிந்தனை வளர்ச்சியினை அடியோடு வேறுபடுத்தும் விட்டிருக்கின்றது.

கௌரி திரும்பிப் படுக்க முயற்சி செய்வதை பார்த்த ராசம்மா அவள் திரும்பிப் படுக்க அவளது கரங்களினால் மெல்லப் பிடித்து உதவிசெய்தாள். பதிலுக்கு அவள் நன்றியை தனது வரண்டு போன

# வீட்க்கும் தெ



இந்தப் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்திற்குத்தான் எத்தனை வலிமை. அவள் அடிக்கடி நொந்து கொண்டுவது உண்டு. இரண்டு பிள்ளைகளுக்குத் தாயான அவள் காதல் திருமணம் செய்து கொண்டவள். சாதி குறைந்த இடத்துப் பையனைக் காதலிக்கின்றாள் என்று பெற்றோர்கள் அவளை சாதி வலையில் வீழ்த்தி காதலை மரணிக்க வைக்க முயற்சி செய்த சமயம் பெற்றோரை வெறுத்து அவள் காதலித்தவன் திருமணம் செய்து கொண்டாள். என் அன்றிலிருந்து அவளது குடும்பத்திற்கும் அவளுக்கும் எந்த வித தொடர்பும் இருக்கவில்லை. தந்தையின் கண்டிப்பான உத்தரவு. ராசம்மாவின் வீட்டில் காலடி எடுத்து வைத்தால் தான் உயிரோடு இருக்கும் வரை தன் வீட்டில் காலடி எடுத்து வைக்கக்கூடாது என்று. சாதியின் ஆளுமையின் கீழ் சகோதர பாசம் தோற்றுப் போயிற்று.

சாதியின் உச்சஸ்தாயின் கீழ் தாய்ப் பாசம் சாரம் அற்றதாகிவிட்டது. செய்கின்ற தொழிலை மையமாக வைத்து உருவாக்கப்பட்ட சாதியும் இன்று மனித நேயங்களுக்கு அப்பால் பட்டு நிற்பதும் உறவுகளை உள்வாங்க மறுப்பதும் கூட விசித்திரமானதே.

ராசம்மாவின் குடும்பத்தினர் வசதி படைத்தவர்கள். பெரிய அளவு பணக்காரர்கள் என்று சொல்லா விட்டாலும் அந்த ஊரிலே குறிப்பிட்டுச் சொல்லக்கூடிய அளவு வசதியானவர்கள். அவளது தந்தை நினைத்திருந்தால் அவளை எப்போதோ வெளியே கொண்டு வந்திருக்கலாம். சனநாயக நாட்டில் வசதிபடைத்தவர்களுக்காக மட்டும் இருக்கும் ஒரு உரிமை தான் லஞ்சம். அவளின் கணவனிடம் மட்டும் ஐம்பது ஆயிரம் ரூபா இருந்திருந்தால் அவள் பிடிப்பட்ட அடுத்த நாளை வெளி வந்திருப்பாள். தினக்கூலிக்கு வேலை பார்க்கும் அவளது கணவனினால் முடிந்தது அவளுக்கு மாதம் ஒரு கடிதத்தை எழுதுவதுதான்.

அதையும் கிடைக்கின்றதோ இல்லையோ என்பது அவளுக்கு தெரியாது.

ராசம்மாவின் குரலுக்கு தலையசைத்துப் பதில் கூறி விட்டு மறு புறமாகப் புரண்டு படுக்க எத்தனித்தாள் கௌரி. அவளால் அது முடியவில்லை. மனிதர்கள் அடிப்பது போலவா அவள் அடிக்கப்பட்டாள். மனிதையிடமும் என்பது என்ன என்று அவர்கள் அறிந்திருப்பார்களோ என்ற ஐயப்பாடு எழும் வகையில் அல்லவா அவள் துன்புறுத்தப்பட்டாள்.

ராசம்மாவுக்கு அவ்வளவு சித்திரவதை இருக்கவில்லை. பிடிப்பட்ட நாட்களில் அடியும் உதையும் விழுந்தாலும் பின்னர் அவளை விசாரணைக்கு என்று அழைப்பது கிடையாது. மட்டக்களப்பு சிறையிலிருந்து தப்பி ஓடியவர்களில் யார் யார் அவள்

## மூன்றாம் சித்தியாயம்

இதழ்களை விரித்து வழங்கிய புன்னகை அடையாளம் காட்டியது.

அவர்கள் இருவரும் இன்னும் நான்கு பெண்களும் காலியிலுள்ள பூசா இராணுவ முகாமில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்தார்கள். தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்தார்கள் என்பதை விட அடித்து உதைத்து வைத்திருந்தார்கள் என்பது மிக மிகப் பொருந்தும்.

பூசா இராணுவ முகாம் தென்னிலங்கையிலேயே பெரிய இராணுவ முகாம் மட்டுமல்ல முப்படைகளையும் பயிற்றுவிக்கும் தளமும் கூட. காலி நகரத்திலிருந்து சுமார் ஒன்றிரண்டு மைல்கள் தொலைவில் அமைந்திருந்த பூசா முகாம் தமிழ் பேசும் மக்களால் மறக்கமுடியாத ஒரு இடம். சித்திரவதையின் கோட்டை என்று கூட



சொல்லலாம்.

பூசா முகாமிற்கு இன்னொரு சிறப்பிருக்கிறது. வெள்ளையர்க்கள் இலங்கையை அடிமை கொண்டபோது காலியின் கடற்கரையோரமாகக் கட்டிய கோட்டையில் தான் இந்த முகாம் அமைந்திருக்கிறது. சுற்றிவர தென்னை மரங்களும் சிறிய சிறிய வேப்பமரங்களும் காட்சி கொடுக்க நடுவிலே கைவிடப்பட்ட கைத்தொழிற் பேட்டை ஒன்றின் கட்டடங்களைச் சுற்றி முள்ளூக் கம்பிகளினால் வேலியிடப்பட்ட தடுப்பு காவல் முகாம்கள். ஆங்கிலேயனின் ஆட்சிக் காலத்தில் உருவாக்கப்பட்ட குதிரைப் பந்தய மைதானமும் இந்த முகாமுக்குள்ளேயே அமைந்திருந்தது.

சுமார் ஆறு ஏழு கட்டடங்கள். ஒவ்வொரு கட்டடத்திலும் இருநூற்றுக்கும் மேற்பட்டவர்களை அடைத்து வைக்கலாம். உண்மையில் ஐம் பது பேர் மட்டுமே இருக்கக் கூடிய இடவசதியே அதனுள் இருந்தாலும் இருநூறு பேர் சர்வதேச சட்ட விதிகளுக்கிணங்க (அரசின் பிரகாரம்) அடைத்து வைக்கப்பட்டிருந்தார்கள்.

சுற்றி வளைக்கப்படுவதும் ஆடு மாடு போல கட்டி இழுத்து வருவதும் அடுத்து சித்திரவதை செய்து விட்டு பயங்கரவாதி என்று பட்டம் சூட்டி விட்டு அடைத்து வைப்பதும் அங்கு சர்வ சாதாரணமாக நடந்து கொண்டிருந்தது.

அங்கே வடக்குப் புறமாக இருந்த உள்ளேயே குளிக்கக் கூடிய வசதிகளுடன் இருந்த ஒரு பகுதி கட்டடத்தில் தான் இவர்கள் அடைத்து வைக்கப்பட்டிருந்தனர்.

கௌரி ஏன் உம்மைக் கொண்டுபோய் நேற்றிரவு அடிச்சவங்கள்? அவளுடன் கூட இருந்தவள் ஒருத்தி அக்கம் பக்கம் பார்த்து விட்டு கௌரியின் அருகில் சென்று அமர்ந்தவாறு கேட்டாள்.

தெரியேல்லை. கௌரியின் பதில் வாயிலிருந்து உதிர்ந்தபோது கண்களிலிருந்து சில துளி கண்ணீர் அவள் மார்போடு உருண்டு சென்றது.

ஒண்டும் கேக்கேல்லையா?

கேட்டவங்கள்

அந்தப் பொம்பிளை சி.ஐ.டி இருந்தவளா?

இல்லை.

அவள் அதற்கு மேல் கேள்வி கேட்க விரும்பவில்லை. அவளுக்குத் தெரியும் சுஜாதா என்கின்ற அவர்களை விசாரிக்கும் அந்தப் பொண் சி.ஐ.டி யும் இல்லை என்றால் அங்கு என்ன நடந்திருக்கும் என்று.

அவளும் அந்தக் கொடுமைகளை எல்லாம் அனுபவித்தவள் தானே.

கௌரியை நேற்றுக் மஸ்கடைக்கு கொண்டு போகும் போது அவங்கள் கதைச்சது என்றை காதிலை விழுந்தது அதுக்குத்தான் அடிச்சிருப்பாங்கள் என்று நான் நினைக்கிறேன். ராசம்மா அங்கிருந்த மட்டக்களப்பு பெண்ணிற்கு சொன்னாள்.

என்னவாம்...

யாரோ கொழும்பிலை பிடி பட்டிருக்கிறானாம். அவன் கொடுத்த தகவலின் படி கௌரிக்கும் அந்த விசயத்திலை சம்பந்தம் இருக்குதாம்.

## பாலன்

கௌரியை ஒண்டும் கேக்கேல்லை என்பதால் இன்னடைக்கு கூட்டிக் கொண்டு போவாங்களோ தெரியாது என்ன? மட்டக்களப்பு சேர்ந்தவள் துக்கத்துடன் கூறினாள்.

மஸ் கட என்பது சிங்களச் சொல். அதனுடைய அர்த்தம் இறைச்சிக் கடை என்பது. விசாரணை என்ற பேரில் மஸ்கட அறைக்கு அழைத்துச் செல்லப்படுபவர்கள் யானும் ரத்தம் சொட்டாமல் வருவ தில்லை. கிட்டத்தட்ட பொருத்தமான பெயர். அங்கே தமிழீழ வரலாற்றின் ஒரு பகுதி அந்த அறைகளின் சுவரிலே பொதிந்து கிடக்கும். வாகனங்கள் திருத்தும் ஒரு மெக்கானிக் கடையில் உதிரி ப்பாகங்களைக் கழற்றுவதற்கு என்னென்ன உபகரணங்கள் இருக்குமோ அந்த அறையிலும் மனித உதிரிப்பாகங்களை அக்கு வேறு ஆணியேறாக பதம் பார்க்க தேவையான உபகரணங்கள் இருக்கும். பெரிய கட்டைகள் ஒருபுறம், சிமெந்து நிரப்பப்பட்ட எஸ்.லோன் குழாய்கள் ஒரு புறம் மற்றும் பொக்ஸ், கம்பிகள் கூடவே சோடா போத்தில்கள் அப்படி இன்னும் பல.

தொடர்ச்சி மெய்க்கம்



